

**KaminSievers** MEISTERBETRIEB  
Kachelofen-, Kamin- & Schornsteinbau  
Schönberger Straße 82  
24148 Kiel-Wellingdorf  
Tel. 04 31 - 647 69 42  
www.kamin-sievers.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. 10 - 14 Uhr



## Radtour auf der Schusteracht



Die Arbeitsgemeinschaft für Heimatkunde lädt zu einer besonderen Radtour über die Schusteracht ein, deren Zwischenstation der Besuch von Gut Rastorf sein wird.

Foto: AG Heimatkunde im Kreis Plön/ Gut Rastorf

**Preetz/Neuwühren** (t). Die Arbeitsgemeinschaft (AG) für Heimatkunde im Kreis Plön e.V. veranstaltet in unregelmäßigen Abständen sommerliche Exkursionen, an denen auch Gäste mit teilnehmen können. Am kommenden Sonntag, 10. August, führt die vom Vorstand organisierte Tour auf die Nordschleife der Schusteracht. Die Teilnehmer treffen sich um 11 Uhr im Heimatmuseum Preetz in der Mühlenstraße.

Nach einem gemeinsamen Rundgang durch das Museum ist das nächste Ziel das Gut Rastorf. Der Vorsitzende des Vereins Schusteracht, Axel Langfeldt, leitet den Radausflug. Auf dem Gut Rastorf begrüßt Beiratsmitglied Friedrich zu Rantzau die Gruppe und führt

die Teilnehmer über die historische Hofanlage. Nach einer Erfrischung wird der Weg Richtung Raisdorf, Neuwühren bis zurück nach Preetz fortgesetzt.

Hinweis: Jeder fährt auf eigenes Risiko mit, hat für sich Verpflegung dabei, dem Wetter angepasste Kleidung und ein verkehrssicheres Fahrrad. Sollte eine Panne passieren, wird niemand allein gelassen. Teilnahmekosten: Spenden für das Heimatmuseum sowie den Erhalt der alten Gutsanlage.

Die Anmeldung muss bis kommenden Sonntagabend, 9. August, per E-Mail an info@heimatkunde-ploen.de erfolgen. Weitere Auskünfte erteilt Axel Langfeldt unter Telefon 04342-8003310.

## SoliDeisten Dresden singen in St. Servatius zu Selent

**Selent** (t). Am Donnerstag, 14. August, singen die SoliDeisten Dresden in der St. Servatiuskirche Selent. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Das Sextett aus Dresdner Solisten und Ehemaligen Kreuzchoren (Mitgliedern des Dresdner Kreuzchors) hat Werke unter anderem von Palestrina, Bach und Brahms im Programm. Thematisch steht das Konzert unter dem Titel „Mich dürstet nach der Quelle“. Im zweiten

Teil erklingen auch einige der Liebeslieder von Johannes Brahms und eine Vertonung des Poems „Pilatus auf Ponza“. Die SoliDeisten Dresden sind seit 2016 als eigenständiges Ensemble unterwegs und widmen sich neben vielfältigen Arrangements auch regelmäßig den Werken Bachs in eigener Bearbeitung. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten. Infos auch unter: www.solideisten.de

## Blueskonzert am Hafen

**Plön** (t). Die Plöner Tourist Info lädt zu Bluesmusik am kleinen Bootshafen ein: Georg Schroeter & Marc Breiffelder spielen am Donnerstag, 14. August, ab 20 Uhr in Plön an der Schwentine. Der Kieler Gitarrist Kalle Reuter komplettiert die Musikgruppe. Der Eintritt ist frei.

Verlegung von Fußböden aller Art  
Asbestsanierung BT33.17 Verfahren

**Firma Ringleben**

Tim Ringleben

Mobil: 0162 - 2574451

E-Mail: info@firma-ringleben.de

firma-ringleben.de

**Qualität hat einen Namen**



Hier finden Sie unseren

**MITTAGSTISCH &**

aktuelle **ANGEBOTE**

Einfach einscannen und abspeichern.

Wir freuen uns auf Sie!



www.fleischer-mit-herz.de

Telefon Kalübbe 0 45 26 / 14 04

**PETERSEN**  
ALLES AUS EINER HAND VOM MEISTERBETRIEB

AUSWAHL & INSPIRATION

IN UNSERER **BÄDER** AUSSTELLUNG

Industriestraße 1 | 24211 Preetz

Tel. 04342 80 00 80

www.petersen-preetz.de

HEIZUNG SANITÄR BÄDER



**Ihre KFZ-Fachwerkstatt**  
Schellhorner Straße 88-90 • 24211 Preetz • Tel. 0 43 42 / 8 12 33

**Deumann**  
AUTOMOBILE GmbH



## Events



## Malente, Eutin, Plön

**Promenadenfest  
am Dieksee**  
9.8. | 12-22 Uhr | Malente



**TSV Malente  
Diekseelauf**  
10.8. | 8:30 Uhr | Malente

**Kinder Mitmach-  
Konzert**  
11.8. 19 Uhr | Plön



**Bootshafenkonzert**  
14.08. 20 Uhr | Plön

**Verborgene Räume  
im Schloss**  
15.8. | 15 Uhr | Eutin

**Lake & Lounge**  
Sommerevent, SeeLoge  
22.8. | 15-22 Uhr | Eutin

**Alle Termine:**  
holsteinischeschweiz.de



**Holsteinische  
Schweiz.**

# Filmabend in der Weizenscheune Gut Wahlstorf

**Geselliger Rückblick auf das Jubiläum „800 Jahre Klosterdörfer“**

**Wahlstorf** (los). Am Freitag, 8. August, ist die Weizenscheune von Gut Wahlstorf ab 18 für einen besonderen Filmabend geöffnet. Ein Jahr ist es her, dass auf dem Preetzer Klosterhof an zwei Tagen ein wunderschönes Klosterfest zum 800-jährigen Jubiläum der „Klosterdörfer“ gefeiert wurde. Zugrunde lag eine Urkunde aus dem Jahr 1224, in der die Ortsnamen genannt sind.

Das Ereignis hat das Filmteam mit Pastor i. R. Christoph Pfeifer sowie Helga und Peter Weimann begleitet. Nun sind aus dem umfangreichen Material zwei Filme geworden, die in der historischen Scheune als besonderem Veranstaltungsraum gezeigt werden. „So erleben wir noch einmal die Gemeinschaft unserer Klosterdörfer“, sagt Christoph Pfeifer. Für



**In der historischen Weizenscheune (r.) des Gutes Wahlstorf findet ein besonderer Filmabend rund um das Jubiläum statt, das 2024 im Preetzer Kloster zum Thema 800 Jahre Klosterdörfer ausgerichtet wurde.**  
Foto: Schneider

Gespräch und Austausch ist in der Pause Zeit. Zudem werden eine kleine Stärkung und Getränke

angeboten. Als schöne Erinnerung sind die Filme auf dem Stick für eine Spende (20 Euro) erhältlich.

## „Oboissimo“ in der Bosauer St.-Petri-Kirche

**Bosau** (t). Drei Bläser sind am Sonnabend, 9. August, zu Gast in der Bosauer St.-Petri-Kirche. Im Rahmen der Sommerkonzertreihe gestalten Anna Borisova, Olaf Bönisch und Ding Zhang mit ihren Oboen und English Horn sowie Sergej Tcherepanov am Klavier und Orgel um 19 Uhr ge-



Fotos: hfr

meinsam ein sommerliches Programm. Einen Höhepunkt bildet das berühmte Trio C-Dur op.87 von Ludwig van Beethoven. Der Sommerabend unter dem Motto „Oboissimo“ klingt mit einem gemeinsamen Abendliedersingen, unterstützt durch das Vokalensemble der Gemeinde, aus. Kar-

ten für das Konzert können ab 18 Uhr in der Kirche zum Preis von 20 Euro (mit Kurkarte 18 Euro) erworben werden. Studenten und Schüler zahlen die Hälfte, Kinder unter zwölf Jahren haben freien Eintritt. Nähere Infos zu den Sommerkonzerten sind online auf [www.kirche-bosau.de](http://www.kirche-bosau.de) zu finden.

## African World Music unter freiem Himmel

**Postfeld** (t). Der „Kultoursommer im Barkauer Land“ präsentiert das nächste Konzert-Highlight: Am Freitag, 8. August, um 19.30 Uhr ist Adjiri Odametey, ein „musikalischer Geschichtenerzähler warmer und freundlicher Töne“, im kleinen Park an der Alten Meierei in Postfeld zu Gast. Die Konzerte mit dem westafrikanischen Künstler sind ein Erlebnis für Auge und Ohr. Me-

lodiöse Lieder, begleitet mit afrikanischer Harfe, Daumenklavieren, Perkussions-Instrumenten, Akustik-Gitarre und Perkussion, sind das Markenzeichen von Adjiri Odametey, den die Süddeutsche Zeitung als „stillen Poeten“ bezeichnete. Kartenvorbestellungen unter Telefon 04342-84477 oder auf der Homepage [www.alte-meierei-am-see.de](http://www.alte-meierei-am-see.de) werden dringend empfohlen.

**nordish news**  
Dein persönliches Nachrichtenportal regional · schnell · aktuell

### NACHRICHTEN AUS DER NACHBAR-REGION

#### Fehmarn

Eine Facebook-Gruppe vernetzt

#### Heiligenhafen

Neuer Ältermann für Heiligenhafens Bürgergilde

#### Oldenburg

Pfingstmontag wird es sportlich

#### Eutin

30 Jahre - Großes reporter-Fest auf dem Markt

HIER EINSCHANNEN!  
JETZT ANSEHEN!



[WWW.NORDISH.NEWS](http://WWW.NORDISH.NEWS)

# Historisches aus der Schusterstadt

## Jahrbuch des Heimatvereins berichtet über Entwicklung der Postseefeldmark

**Preetz** (vg). Aufsätze über Preetzer Geschichte, Anekdoten aus der Stadthistorie und Mitteilungen aus dem Heimatmuseum – das neue Jahrbuch des Heimatvereins Preetz und Umgebung bietet eine Reihe interessanter Artikel. Herausgeber Volker Liebich hat für das 74. Seiten starke Informationsblatt des Heimatvereins Preetz und Umgebung wieder lesenswerte Texte zusammengetragen.

Liebich selbst wirft in drei Artikeln den Blick auf Historisches: Zum einen geht er auf eine kleine Spurensuche und untersucht, wo die hiesigen Töpfer eigentlich die Tonvorkommen abgebaut haben. Lehm wurde über viele Siedlungsperioden in unserer Gegend verarbeitet. Die Lehmgruben versucht Liebich aufzuspüren. Ein anderer Aufsatz dreht sich um die Einstellung der Schleswig-Holsteiner – und speziell der Preetzer – zum Krieg der Preußen gegen Dänemark Mitte des 19. Jahrhunderts. Darüber hinaus hat Liebich einen Bericht über die ersten Frauen im Preetzer Kirchenvorstand verfasst.

Jan Birk vom städtischen Umweltamt hat sich detailliert mit

der Preetzer Postseefeldmark beschäftigt und hier den Landschaftswandel durch Naturschutz beleuchtet. Der Bereich im Südwesten der Schusterstadt war einst geprägt von landwirtschaftlicher Nutzung durch die Preetzer Ackerbürger. „Derer gab es viele, entsprechend kleinteilig war die Parzellierung“, schreibt der Agrarwissenschaftler. Im Laufe des vergangenen Jahrhunderts stellten sich bedeutsame Veränderungen ein – der Bau der Kleinbahnstrecke, die Absenkung des Wasserspiegels oder die fortschreitende Siedlungsentwicklung. Der rasante Landschaftswandel setzte dann ab 1986 mit ersten Naturschutzmaßnahmen ein. Ab 2005 entstand schließlich in der Feldmark eine halbhohe Weidelandschaft, durch die eine Zunahme unterschiedlicher Pflanzen- und Tierarten bewirkt wurde.

Günther Schempp, der in Preetz schon mehrere historische Gebäude restauriert hat, schreibt über die denkmalschutzgerechte Instandsetzung des Hauses in der Wakendorfer Straße 15 – laut Landesamt für Denkmalpflege ein „typisches Beispiel eines be-



Der stellvertretende Vorsitzende des Preetzer Heimatvereins, Volker Liebich, hat die 32. Auflage des Infoblattes veröffentlicht. Foto: vg

scheidenen Wohnhauses, wichtiger Bestandteil des Straßenbildes im Verlauf der Straße nach Wakendorf“. Ein Teil des Gebäudes könnte aus der Zeit um 1641 stammen.

Auch an Nachtwächter Otto Wachsam alias Ingo Bubert wird

im Jahrbuch Nummer 32 erinnert. Erwerben kann man das Heft zum Preis von 7 Euro im örtlichen Buchhandel, bei der Tourist-Information Preetz in der Mühlenstraße sowie bei Tabak Müller im Hufenweg 24 und in der Kührerener Straße 119.

## Aus: Die Nedderdütsch Gill Preetz löst sich auf

**Preetz** (t). Der Vorstand der Nedderdütsch Gill Preetz, Margrit Westphal, Krimhilde Sievers und Hartmut David, muss allen Freunden der plattdeutschen Sprache eine traurige Botschaft überbringen: Der Verein löst sich über 75 Jahren Ende September auf und verschwindet ganz aus dem gesellschaftlichen Leben der Schusterstadt. Hier die Mitteilung *op Platt* im Wortlaut:

„Moin, moin, leeve Frünn vun de Nedderdütsch Spraak, wie dat so schön heet: Allens hett mal en Enn, bloß de Wurst hett twee. So is dat ok bi uns: De Nedderdütsch Gill Preetz maakt no 78 Johr de Dör no to. Mit veel Hartblut, Liedenschaft un Plattdütsch-Leev harr de Vorstand in de letzten Johren versöcht, en neen Nachwuchs för de Vereinsarbeit to finnen. Wi harrn höpt, jüngere Minnschen för dat Platt to begeistern un to bewegen, sik bi uns in’n Vorstand oder op anner Wies

in’n Verein in to bringen – leeder is dat nich lungen. So hett de Versammlung am 16. Mai 2025 swooren Harten beschlooten, de Verein to’n 30. September 2025 offiziell up to lösen.

Dat weer keen lichten Schritt. Von de ursprünglich fief Posten in’n Vörstand weern toletzt bloots noch dree besett – un all wär’n över 80 Johr. De Last, de Verantwortung un de organisatorischen Opgaven weern einfach nich mehr to stemmen. Wi wüllt uns bi all bedanken, de in de veelen Johren mitmaakt hebbt – bi de Veranstaltungen, mit Ideen, mit Taten, mit Spenden oder ok einfach mit Trost un Fründlichkeit.

De Nedderdütsch Gill Preetz hett Spuren achterlaten – in de Stadt, in de Harten vun de Lüüd un in de Saken, de wi op Platt vertellen kunn. Un wer weet? Villicht hett dat Platt in Preetz doch noch een Tokunft – in neen Formen, mit neen Lüüd. Wi würd’n uns freien.“



### Hautüren

mit Energiepreisbremse

Die Wärme bleibt drinnen,  
der Einbrecher bleibt  
draußen!

- ✓ Sicher
- ✓ Nachhaltig
- ✓ Staatlich gefördert



## NEUHEITEN UND Innovationen



### Aluminium Haustüren der Extraklasse

[kompotherm.de](http://kompotherm.de)



**BeFa Fenster und  
Türen GmbH**  
Segeberger Landstr. 1  
24145 Kiel  
Tel.: 0431 / 735573  
Fax: 0431 / 731159  
info@befa-kiel.de  
[www.befa-kiel.de](http://www.befa-kiel.de)



SCAN ME

# Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion

der  
reporterTierschutzverein  
und Umgebung e.V.

24306 Kossau/Lebrade

An der B430 · Tel. 0 45 22 - 23 89

Klein aber oho:

## Rita und Jato freuen sich auf ihren Umzug

**Kossau / Lebrade (t).** Auch in dieser Ausgabe wollen wir Ihnen wieder zwei tolle Bewohner des Tierheims Kossau-Lebrade vorstellen, die ein neues und liebevolles Zuhause mit großem Garten suchen.

Die einjährige Katze Rita kam vor einigen Wochen mit ihren Geschwistern in das Tierheim. Alle hatten mit starkem Katzenschnupfen zu kämpfen. Nun geht es den Samtpfötchen aber wieder besser und es wird ordentlich gefuttert und gespielt. Sie sind sehr zutraulich und lassen sich gerne schmusen. Rita hat schwarz-weißes Fell und ist etwa ein Jahr alt. Anfangs war sie die Schüchternste. Inzwischen hat die Süße ordentlich aufgeholt und saust an ihren Schwestern Tinki und Maya vorbei. Wann immer draußen Geräusche zu hören sind, springt Rita auf die Fensterbank und schaut auf den Tierheim-Parkplatz. Man muss schließlich wissen, was läuft.

Mit aufgestellten Ohren und wachem Blick verfolgt Rita, wer aus dem Auto steigt. Wenn ihre Ge-



schwister ihren aufmerksamen Blick sehen, hüpfen sie auch schnell auf die Fensterbank und schlecken Rita kurz übers Gesicht. Dann schauen sechs Katzenaugen gebannt durchs Fenster. Oft bleibt jemand an ihrem Fenster stehen und begrüßt sie liebevoll. Dann fangen die drei natürlich direkt an zu maunzen, was es einem schwer macht, weiterzugehen.

Als Rita eine Stoffmaus von der Fensterbank kickt springen Maya und Tinki wie wild hinterher und schon ist die Rasselbande nicht mehr zu sehen. Rita und ihre Ge-

schwister gehen zärtlich miteinander um. Deshalb möchte Ritalein auch gerne mit mindestens einer ihrer Schwestern in ihr neues Zuhause ziehen.

Bei dem ebenfalls einjährigen Jato verhält es sich fast genauso. Der grau-getigerte Kater kam mit sei-



nen Schwestern Liliy oder Marie in das Tierheim. Jato war in der Eingewöhnungsphase noch sehr schüchtern. Er lag viel im Körbchen und schaute ängstlich heraus, wenn jemand kam. Seine neugierigen Schwestern sind zwar schon zutraulicher als er und rasen auf die Tür zu, wenn jemand hereinkommen möchte. Aber auch Jato macht tolle Fortschritte.

Er ist der Denker und Tüftler unter ihnen. Beim Fotoshooting untersuchte er akribisch die Kamera und ließ sich viel Zeit. Den Erklärungen, wie sie funktioniert, hörte er aufmerksam zu. Selbst Fotomodell zu sein, fand er allerdings langweilig und so trotzte er nach angemessener Zeit wieder nach draußen. Dort liegt Jato gerne und viel. Gerade wurden gegenüber 10 kleine Kätzchen zusammengesetzt, die er von seinem Platz aus gut beobachten kann. An den Purzelzweigen kann er sich gar nicht satt sehen und manchmal scheint es fast so, als würde er schmunzeln ... Schon nach kurzer Kennenlern-

phase spürt man, dass auch Jato jemand ganz Besonderes ist.

Wenn Sie sich jetzt für Jato oder Rita interessieren, rufen Sie uns gerne unter der Telefonnummer 04522-2389 an. Auf unserer Internetseite [www.tierheim-kossau-ploen.de](http://www.tierheim-kossau-ploen.de) finden Sie weitere Informationen rund um das Tierheim und seine wunderbaren Bewohner.

THEATERFAHRTEN NACH HAMBURG

„Bequem per Bus  
ins Theater!“

Gemeinsam  
besondere  
Momente  
erleben!



Fahren Sie mit dem neuen Theaterbus  
ab Bösdorf, Plön oder Ascheberg.

[www.Theaterbus-Hamburg.de](http://www.Theaterbus-Hamburg.de)



Weitere Infos:  
Tel. 040 - 227 006 66  
[theaterbus@inkultur.de](mailto:theaterbus@inkultur.de)

**inkultur**  
EIN ABO – ALLE THEATER!  
Ein Service der Hamburger Volksbühne e.V.

## NABU Exkursion rund um den Lebensraum Schwentine

**Plön (los).** Der NABU lädt am Donnerstag, 7. August, zur informativen Planschpartie an der Sohlgleite ein. Biologe Carsten Pusch führt wissensdurstige Wasserfreunde in die Lebenswelt der Schwentine mit ihren besonderen kleinen Bewohnern ein. Die Führung beginnt um 10 Uhr am

Treffpunkt „Spitzenörtchen“ auf dem Plöner Campingplatz Spitzenort.

Die erforderliche Anmeldung erfolgt bei der NABU Umweltberatung telefonisch unter 04522-2173 oder per Email an [umweltberatungsstelle.de](mailto:umweltberatungsstelle.de). Der Eintritt ist frei.

## Informative Kanu-Touren rund um Plön

**Plön (t).** Die Tourist Info bietet mehrere Kanu-Touren an. Die rund zweistündige Stadtführung auf dem Wasser findet am Donnerstag, 7. August, um 17 Uhr, am Freitag, 8. August, um 10 Uhr sowie am Dienstag, 12. August, um 17 Uhr statt. Start ist an der Kanu Vermietung, Ascheberger Straße 6. Die Teilnahme kostet 20 Euro pro Person.

Um 19 Uhr beginnt am Donnerstagabend, 7. August, eine zusätzliche naturkundliche Tour. Der Start ist am Schwentine Info Zentrum in der Ölmühlenallee. Die Teilnahme kostet 20 Euro (Kinder 10 Euro).

Die erforderliche Anmeldung erfolgt jeweils bei der Tourist Info Plön telefonisch unter 04522-50950.

# Ein unverzichtbarer Partner der Vereine

**Bürgerstiftung Preetz fördert zwölf ehrenamtliche Vorhaben mit über 16.000 Euro**

**Preetz** (vg). Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Haus der Diakonie hat die Bürgerstiftung Preetz kürzlich ihre Förderzusagen 2025 an Vertreter von zwölf Vereinen und Organisationen übergeben. Insgesamt wurden 16.465,35 Euro ausgeschüttet. „Die Stiftung hat sich zu einem unverzichtbaren und nicht mehr wegzudenkenden Partner entwickelt“, stellte Bürgermeister Tim Brockmann gleich zu Beginn der Preisverleihung mit.

Die Stadt Preetz hatte die Bürgerstiftung anfänglich mit einem Kapital von 30.000 Euro ausgestattet – mit der Hoffnung, dass sie durch Zustiftung vieler Bürger stetig wachsen würde. „Die Idee hat funktioniert. Seit der Gründung 2011 ist unser Stiftungsvermögen auf stolze 757.000 Euro angewachsen“, so Brockmann, der auch Vorsitzender des Stiftungsrates der unter dem Dach der Stiftergemeinschaft der Förde Sparkasse agierenden Bürgerstiftung ist. Mit den Erträgen wird nun Jahr für Jahr das ehrenamtliche Engagement und der Ideenreichtum der Einwohner gefördert.

Erster Empfänger eines symbolischen Schecks über 300 Euro war der Preetzer Gesangverein von 1869. Die Summe ist für die Durchführung von drei offenen Chorproben gedacht. Die erste Veranstaltung ist am Dienstag, 9. September, um 20 Uhr im Haus am Klostersgarten geplant. Der Verein beklagt einen stetigen Mitgliederrückgang und hofft nun, durch etwas mehr Werbung neue Sängerinnen und Sänger gewinnen zu können. Und dann servierte der Gesangverein den Anwesenden eine Kostprobe seines Könnens.



**Die Vertreter von zwölf Vereinen konnten Anfang Juli von den Mitgliedern des Stiftungsrates die symbolischen Förderschecks entgegennehmen.** Foto: Graap

Gefördert wird auch die Freie Turnerschaft Preetz. Sie erhält rund 1.690 Euro für die Anschaffung eines Defibrillators, der auch außerhalb der Öffnungszeiten des Vereinsheims zugänglich sein soll. Die neuen Bibliotheksregale des Heimatvereins Preetz und Umgebung werden mit 1.374 Euro bezuschusst. Der Kunstkreis Preetz erhält 880 Euro für die Entwicklung einer neuen Homepage. Das Wildtierheim will zur Förderung der Artenvielfalt eine Blühwiese anlegen – 400 Euro gibt die Stiftung dazu. Für den Kauf einheitlicher T-Shirts bekommt die Jugendfeuerwehr rund 2.525 Euro.

Zur Verbesserung der Infrastruktur auf dem Areal des Schulprojekts „Theos Wiese“ steuert die Bürgerstiftung 3.500 Euro bei. Es geht um die Anschaffung einer Komposttoilette und – ein Meilenstein – die Stromverteilung vor Ort, die in Kooperation mit dem benachbarten Ruderclub realisiert werden kann.

Auch ein Pkw-Anhänger für die Schulimkerei konnte finanziert werden. In einem Jahr steht dem Café Duft mit seinen 14-köpfigen ehrenamtlichen Team im Haus der Diakonie der 25-jährige Geburtstag ins Haus. Verschiedene Café-Projekte werden mit 1.750 Euro unterstützt.

Der Förderverein der städtischen Kindertagesstätten erhält rund 845 Euro, mit denen Ausflüge und der Einsatz des „musiculum-Mobils“ bezuschusst werden. 2.000 Euro gehen an den „Verein der Eltern und Freunde zur

Förderung der Theodor-Heuss-Gemeinschaftsschule“, damit „Theos Lerntandem-Projekt“ fortgeführt werden kann. Als Lernpaten unterstützen hier ältere Schüler die jüngeren. Gemeinsam mit der Krete-Stiftung wurden zum Abschluss 1.200 Euro an den Segelclub Preetz vergeben. Mit dem Geld soll ein neues Laserboot für die Ausbildung in der Jugendabteilung gekauft werden. Nähere Infos zur Bürgerstiftung Preetz gibt es auf der städtischen Homepage auf [www.preetz.de](http://www.preetz.de) (Stichwort „Bürgerstiftung“).

## „1. Preetzer Handtaschen-Event“

**Preetz** (t). Am Freitag, 19. September, findet von 16 bis 18 Uhr im Haus der Diakonie, Am Alten Amtsgericht 5, in Preetz das „1. Preetzer Handtaschen-Event“ statt. Organisiert wird diese Auktion von der Gesundheitssportabteilung des Preetzer TSV – und das Gute ist: Der gesamte Erlös geht als Spende an die Tafel in Preetz.

„Nutzen Sie die Gelegenheit ein stylisches Einzelstück, eine gut erhaltene Handtasche, für sich zu ergattern“, lädt die

Leiterin der Gesundheitssportabteilung, Sabine Sauer, zum Bieten ein. Die Teilnehmer erwartet eine charmante Atmosphäre. Als „Auktionator“ wird unter anderem der Preetzer Bürgermeister Tim Brockmann erwartet.

Und wer zuhause noch eine gut erhaltene Handtasche hat, die er für diesen Zweck abgeben möchte, kann dies gerne tun und sich mit Sabine Sauer unter Telefon 0157-59442730 in Verbindung setzen.



**GUT STOCKSEEHOF**

# BLAUBEEREN SELBER PFLÜCKEN

TÄGLICH 9-18 UHR  
CAFÉ IM PARK

GEPFLÜCKTE SÜSSKIRSCHEN,  
HIMBEEREN UND  
BLAUBEEREN



ERNTE  
TELEFON  
04526-  
1780

[WWW.STOCKSEEHOF.DE](http://WWW.STOCKSEEHOF.DE)  
STOCKSEEHOF · 24326 STOCKSEE

# Viermal Gold: Fleischerei Fritze ist wieder „spitze“

Kalüßber Fachbetrieb freut sich über Auszeichnung der „Meisterstücke“-Jury

**Kalüßbe** (los). Es war eine besondere Auszeichnung für den Meisterbetrieb: Mit vier Spezialitäten hat sich die Fleischerei Fritze, Kalüßbe, 2025 erstmals dem nordrhein-westfälischen Wettbewerb „Meisterstücke“ gestellt – und der Betrieb kann sich über ein vierfaches Spitzenergebnis freuen. Vor Ort hat der reporter der Frage des guten Geschmacks nachgespürt.

Es duftet nach Buchenholzrauch, nach gebratenen Zwiebeln, nach gegartem Fleisch und frisch aufgeschnittenen Paprikaschoten. Gerade hat Fleischermeister Jürgen Fritze die mit Majoran gewürzte Rostbratwurst Thüringer Art gebrüht. Jetzt steht er am großen Wasserbad, um die Würste rasch herunterzukühlen. Neben an produziert Mitarbeiter Thorsten Lang Fleischwürste und füllt die vorbereitete Masse ab. Kollegin Denise Rahlf hat Schaschlik – die bunten Spießchen mit Fleisch- und Paprikastücken –



Die Geschwister Johanna und Christopher Fritze, hier mit Mitarbeiterin Denise Rahlf, setzten auf erstklassige natürliche Zutaten.



**Vier Produkte, vier Auszeichnungen:** Beim Produktwettbewerb „Meisterstücke“ hat die Kalüßber Fleischerei Fritze Gold für ihren Fleischsalat, die Feinschmecker-Mettwurst, Grobe Leberwurst und für die Ringwurst abgeräumt. Fotos: Schneider

vorbereitet; schließlich ist Grill-saison. So sieht eine Momentaufnahme im Betrieb der Fleischerei Fritze aus, die einen tollen Erfolg im Frühjahr erzielt hat: Viermal Gold beim Produktwettbewerb „Meisterstücke“. In der Ausrichtung von Qualitätswettbewerben ist ein Süd-Nord-Gefälle wahrnehmbar, jedenfalls

in dieser Branche: „In Schleswig-Holstein gibt es so etwas regional gar nicht - aber Bayern macht viel“, erzählt Johanna Fritze. Schon in der Vergangenheit habe der Betrieb beim Wettbewerb der Internationalen Fleischwirtschaft Fachausstellung (IFFA) teilgenommen und dort zuletzt 2022 sechsmal Gold vor der interna-

tionalen Konkurrenz abgeräumt. Alle drei Jahre finde der Qualitätswettbewerb statt. „Diesmal haben wir uns aber bewusst für einen anderen entschieden“, sagt sie. So kam es zur Teilnahme und Einsendung der vier Produkte bei „Meisterstücke“. Mit Erfolg: Drei Wurstspezialitäten und ein hausgemachter Fleischsalat erhielten die Top-Bewertung. Was macht sie so ausgezeichnet? Johanna und Christopher Fritze geben Einblicke in die Herstellung und machen deutlich: Ein Mehr an Zeit bringt ein deutliches Plus an Qualität.

Die Feinschmecker-Mettwurst hat es in sich: Neben der Zutat Fleisch (vom Schwein) runden nämlich der Apfelschnaps Calvados und Sanddornöl sowie grober schwarzer Pfeffer das Aromenspektrum ab. Das Reze pt hat Fleischermeister Jürgen Fritze selbst einmal entwickelt, be-

## Kinder-Mitmach-Konzert am Strand von Bosau

**Bosau** (t). Die Plöner Tourist Info lädt zum Mitmachkonzert an der Badestelle in Bosau, Strandweg 6, ein. Das rund einstündige Konzert findet am Donnerstag, 14. August, statt und beginnt um 18 Uhr mit dem Kinderliedermacher

Dirk Paulsen aus Krummesse. Mitsingen ist „Programm“ bei dieser fröhlichen Mischung bekannter sowie eigener Kindersongs. Der Eintritt ist frei. Auskünfte erteilt die Tourist Info Plön telefonisch unter 04522-50950.

richten seine Kinder. Inzwischen stellt Fleischermeister Thorsten Lang diese und die anderen Wurstspezialitäten her. Er ist langjähriger Mitarbeiter des Betriebs. Nur wenn Lang im Urlaub sei, fügt Johanna Fritze hinzu, übernehme ihr Vater die Produktion. „Jeder hier beherrscht die klassische Mettwurst“, sagt sie, „aber das ist etwas Besonderes“, schon wegen der Würze. Entscheidend sei bei der Herstellung die Milchsäurereifung. Langsam und auf natürlichem Wege entwickle sich dabei das Aroma der Mettwurst. „Die braucht einfach, bis sie fertig ist“, sagt Christopher Fritze, „im Mittel vier bis fünf Wochen.“ Dabei werde die geräucherte Wurst ständig geprüft, „und wenn sie noch nicht so weit ist, bleibt sie eben noch ein bisschen länger...“

Zeitliche Schwankungen seien auch Wettereinflüssen zuzuschreiben. Regenwetter kontra Sonnenschein, hohe Luftfeuchtigkeit oder Trockenheit: Alles wirkte auf den Reifungsprozess.

Damit der gut gelingt, werde Einfluss genommen, etwa indem das vermehrte Räuchern und die Wärme dem Anstieg der Luftfeuchtigkeit bei starkem Regenwetter entgegenwirke. „Da ist auch viel Gefühl und die Erfahrung wichtig“, sagt Johanna Fritze. Ideale Bedingungen gebe es im Winter, fügt ihr Bruder hinzu, „Frost und klare Luft, das ist das Beste.“ Geht es also um die Wurst, sei das tägliche Nachschauen und Prüfen unerlässlich.

Dass auch ihre Ringwurst vor allen anderen bei der Jury so gut abgeschnitten hat, macht das Fritze-Team besonders stolz. Denn gerade Süddeutschland sei „für richtig gute Ringwurst bekannt“, erklärt Johanna Fritze. Auch in „NRW“ werde sie stärker nachgefragt. Während der delikate Ring etwa in Bayern „geradezu Kultstatus“ habe und dort bei keiner Brotzeit fehle, sei diese Schweinefleisch-Wurstsorte in Norddeutschland nicht so populär. Es handele sich bei ihr um eine klassische, gewürzte und gesalzene Brühwurst im Naturdarm. Zunächst zum Ring gebunden, werde dieser anschließend in den Rauch gehängt, heiß geräuchert und dann gebrüht. Bei „Fritze“ wird sie vergleichsweise etwas bissfester in der Konsistenz und durch etwas mehr Räuchern auch kräftiger im Geschmack. „Gerade das hat denen aber gut gefallen“, erzählt Johanna Fritze. Zumal, anders als im Süden, wo Geschmacksverstärker vielfach eingesetzt würden, derlei Zusätze in ihrem Betrieb überhaupt keine Verwendung fänden. Und so gab's für die Kalübbler Ringwurst Gold in NRW. Auch



**Für den nächsten Grillabend: Fleischermeister Jürgen Fritze kühlt die noch heißen Rostbratwürste im Wasserbad herunter.**

sie ist ein Spitzenprodukt: Die Hausgemachte Grobe Leberwurst vom Schwein im Naturdarm wird nur leicht überbräutert und Zwiebeln dürfen für die feine Würze nicht fehlen. Auch bei ihr feilt das Fritze-Team am Geschmack: „Wir sind hier einer der wenigen Betriebe, die vorher die Zwiebeln in der Pfanne glasig braten“, erklärt Johanna Fritze. Die Juroren honorierten dieses Plus an Arbeitsleistung zugunsten des guten Geschmacks: „Richtig spitze“ schrieben sie zurück. Der Hintergrund dazu: Häufig verwendeten die Betriebe nur Zwiebelaroma oder Trockenzwiebeln. Das spart Zeit und die Wurst werde dadurch sogar etwas haltbarer. Dafür gelinge die Wurst mit frisch gebratener

Zwiebel zu den Grundzutaten Leber und Fleisch einfach feiner. Besondere Bedeutung habe zudem die Kesselbrühe, in der das Fleisch vorgegart werde, und in der sich das Aroma konzentriere. „Deshalb wird davon beim Wurstmachen wieder etwas zugegeben, bis die Konsistenz passend ist.“ Gerade solche Kesselbrühen seien als kostbare Zutat besonders früher sehr geschätzt worden, unterstreicht Christopher Fritze, „es wurde nichts davon weggeschüttet“.

Es gibt übrigens noch ein Pendant der Groben Leberwurst: Die Feine Leberwurst ist nämlich ein ganz besonderes Produkt durch einen Hauch von Vanille in der Würze. In der Kategorie Feinkost wurde

der Hausgemachte Fleischsalat bewertet. Bei diesem Erzeugnis werde ebenfalls nur auf natürliche Zutaten gesetzt. „Wir benutzen hundert Prozent Mayonnaise“, sagt Johanna Fritze, „das ist für den Geschmack viel besser als Salatcrème oder fettreduzierte Mayonnaise.“ Als zweite Komponente sei das Brät entscheidend. „Bei uns ist es die Fleischwurst im Aufschnitt“, erklärt sie. Der Rest bleibt ein Betriebsgeheimnis. Prinzipiell werde die Fleischwurst aber wie eine Brühwurst hergestellt, jedoch nicht geräuchert. Mit ihren vier Erzeugnissen konnten die „Fleischer mit Herz“, so der Slogan des Familienbetriebs Fritze, die 40 Preis- und sieben Oberrichter bei einer Konkurrenz von 101 deutschlandweit teilnehmenden Betrieben, mit 671 eingereichten Produkten überzeugen: „Wir haben bei allen die volle Punktzahl erhalten!“ Das habe aber auch damit zu tun, glauben die beiden Geschwister, „dass wir unseren Beruf einfach lieben!“.



**Neu: Die Fleischerei hat in diesem Jahr einen WhatsApp-Kanal eingerichtet.**

## Trauergruppe „Kraftquelle“ hat Plätze frei

**Plön (t).** Die Trauergruppe „Kraftquelle“ im Sozialraumprojekt Osterkarree (GSHN Plön/KJSH-Stiftung) hat freie Plätze. Die Gruppe trifft sich jeden zweiten Mittwoch des Monats um 16 Uhr in den Räumen des Osterkarrees, Schillener Straße 2 in Plön – nächster Termin ist der 13. August. Tanja Schmoll bringt Trauer ins Gespräch, das bedeutet zuhören, sich austauschen und einander Mut machen. Anmeldung telefonisch unter 04522-7442379 oder als Email an osterkarree@gshn-ploen.de. Weitere Infos: [www.gshn-ploen.de/termine](http://www.gshn-ploen.de/termine)

**nordish.news**

## Auf einen Schnack mit der Bürgermeisterin

**Plön (t).** Bürgermeisterin Mira Radünzel-Schneider lädt zum regelmäßigen Schnack und Austausch auf dem Plöner Wochenmarkt ein. Nächster Termin ist am Freitag, 8. August, von 11 bis 12 Uhr.

Der regelmäßige Stadtteilspaziergang der Bürgermeisterin entfällt

im August. Nächster Termin ist der 25. September 2025 (nähere Informationen folgen).

**MALEREIBETRIEB**  
**farbecht**  
GMBH  
Telefon 04342 / 800 905  
[www.maler-farbecht.de](http://www.maler-farbecht.de)

**Wohlsein**

- Präsentkörbe mit regionalen Produkten & Wein
- Hand Kunst Werk Susanne Boerner
- hausgemachter Kuchen, Kaffee, Tee

Di. - Sa. ab 10 Uhr  
Strohberg 3 · Plön  
04522 - 503 875  
[wohlsein@t-online.de](mailto:wohlsein@t-online.de)

# Reporter-Leser-Reisen:

- Anzeige -

## Herbstferien in Kroatien „all Inclusive“

### Sonderreise an die Sonnenküste Europas mit Vier-Sterne-Verwöhn-Hotel zum Superpreis

**Pretz/Plön** (t). Gesäumt von mehr als 1.000 Inseln entdecken die Reporter-Leser eine der traumhaftesten Sonnenküsten Europas



**Traumhafte Strände bei noch warmen Temperaturen erwarten unsere Leser bei der großen Verlags-Sonderfahrt in den Herbstferien nach Kroatien.**

zur Zeit der Herbstferien bei der großen Verlags-Sonderreise nach Kroatien vom 7. bis 13. Oktober (Herbstferien und Orangen-Ernte) ab Pretz und Plön. Zum Schnäppchenpreis von nur 555 Euro geht

es an die Traumküsten der Adria in Umag bei mediterranem Klima. Im warmen und sonnenverwöhnten Südeuropa erwartet die Leser neben dem Badevergnügen an der azurblauen Adria eine kaum



**Malerische Städte und mediterranes Klima prägen die azurblaue Urlaubsküste in Kroatien in den Herbstferien.**

zu überbietende Vielfalt an landschaftlichen Schönheiten und kulturellen Höhepunkten sowie malerische Altstädte mit großer Geschichte. Residieren werden

die Gäste im schönen Vier-Sterne-Komfort-Bade-Hotel mit zwei großzügigen Pools (Innen- und Außenpool) und ansprechender Wellnessabteilung in direkter Nähe zum Meer und der drei Kilometer langen Strandpromenade mit sehr reichhaltiger Halbpensi-

on mit großen Schlemmerbuffets zum Frühstück und Abendessen. Als ganz besondere Verlags-Zugabe sind zudem alle Getränke zum Abendessen ohne Begrenzung im

Reisepreis mit enthalten (Weine, Biere, Softdrinks, Wasser). Zum großen Leistungspaket gehören neben der komfortablen Busreise im erstklassigen Fernreisebus mit Waschraum/WC, Bordküche direkt ab Pretz und Plön auf der Hin- und Rückreise jeweils eine komfortable Zwischenübernachtung in Bayern mit Halbpension sowie vier Nächte mit Halbpension und abendlichem Getränkepaket, ein großer Panorama-Ausflug in das mondäne Seebad Opatija mit seiner einmaligen Gründerzeit-Architektur und herrlichen Stränden. Gegen Aufpreis von 25 Euro ist zudem der ganztägige Erlebnisausflug „Küsten-Rundfahrt“ mit fachkundiger Reiseleitung mit den einmaligen historischen Küstenperlen Rovinj, Porec und Pula und den schönsten Küsten-Formationen Kroatiens zusätzlich buchbar. Die Kurtaxe ist im Reisepreis bereits enthalten.

Anmeldungen sind ab sofort bei den Leser-Reisen des Burg-Verlages in Eutin unter Telefon 04521-701130 täglich von 9 bis 13 Uhr oder online direkt auf [leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info) möglich.

- Anzeige -

## „Fahrschule am Schloss“ in neuen Räumen

**Plön** (vg). Seit vielen Jahren ist die „Fahrschule am Schloss“ in Plön eine feste Größe in der Region, wenn es um den Führerschein geht – nun schlägt das Team um Inhaber Frank Brümmert ein neues Kapitel auf: Seit dem 4. August ist die Fahrschule unter der neuen Adresse in der Langen Straße 19 zu finden. Im Grunde hat man nur die Straßenseite gewechselt, die neuen Räume sind schräg gegenüber der bisherigen Geschäftsräume und nach wie vor in Schlosssichtweite zu finden.

Bei einem Empfang am Montag hatten alle Interessierten bereits Gelegenheit, die neue Heimat der Fahrschule kennenzulernen. „Ein besonderer Dank geht an



**Fahrlehrer Frank Brümmert und Ehefrau Eike, die das Büro betreut, und Tochter Julia freuen sich auf die neue Fahrschul-Ära in der Langen Straße 19.**

Foto: Graap

alle, die diesen Schritt möglich gemacht haben. Ohne die Hilfe von Familie und Freunden wäre das alles nicht machbar gewesen – wir sind sehr dankbar für die Unterstützung!“, betonen Frank und Eike Brümmert. Die „Fahrschule am Schloss“ steht für eine fundierte Ausbildung in Theorie und Praxis – vom klassischen Autoführerschein

über Zweiräder bis hin zu Anhängerausbildungen. Dabei wird auf moderne Fahrzeuge (VW T-Roc – auch Automatik –, Kawasaki-Motorräder sowie Roller von Kymco und Yamaha), persönliche Betreuung und viel Geduld gesetzt – was auch zahlreiche ehemalige Fahrschülerinnen und -schüler in ihren positiven Online-Bewertungen bestätigen.

Fahrlehrer Frank Brümmert verfügt über eine langjährige Erfahrung. Mit der Ausbildung von Fahrschülern hat er bereits 1989 begonnen, vor 27 Jahren machte er sich dann selbstständig. „Eine gute Ausbildung ist die Grundlage für Ihre Sicherheit im Straßenverkehr! Vor Autobahnverkehr, Landstraßenverkehr oder Verkehr in einer großen Stadt brauchen Sie keine Angst zu haben. Die Erfahrung, die Sie bei unserer Fahrschule bekommen, hilft Ihnen in Ihrem Leben als Autofahrer“, wendet sich Brümmert direkt an angehende Fahrschüler. „Ohne Hektik, Stress und Langeweile vermitteln wir Ihnen alle theoretischen und praktischen Lerninhalte und Kenntnisse, um ein sicherer, rücksichtsvoller und umweltbewusster Kraftfahrer zu werden.“

Nähere Infos finden auf der Homepage [fahrschule-am-schloss-ploen.de](http://fahrschule-am-schloss-ploen.de) zu finden. Kontakt gibt es unter Telefon 04522-4731. Geöffnet ist das Büro am Montag, Dienstag und Donnerstag von 16.30 bis 19 Uhr und am Freitag von 16 bis 18 Uhr.

Andreas Bern - Metallbaumeister  
**Schlosserei & Metallbau**  
 • Treppen und Geländer  
 • Zaun- und Toranlagen  
 • Fenstergitter  
 • Edelstahlverarbeitung  
 • Schlosserarbeiten aller Art

In de Horst 3  
 24238 Wittenbergerpassau  
 Tel. 0 43 84 - 59 97 56

## Silvester „de Luxe“ in der Hansestadt Münster mit großer Silvester-Party „all inclusive“

### First-Class-Hotel „Möwenpick“ inkl. Halbpension & Silvester-Gala im Hotel

Genießen Sie einen fröhlich-beschwingten Jahreswechsel der Spitzenklasse im internationalen First-Class-Hotel „Möwenpick“ in Best-Lage am Aasee in der historischen Hansestadt Münster mit der traumhaft restaurierten Altstadt, wo unseren Gästen Geschichte auf Schritt & Tritt begegnet. Höhepunkt der Reise ist die große Silvester-Gala direkt im Hotel mit festlichem Silvester-Buffer und großem All-Inklusiv-Getränke-Paket ohne Begrenzung (Weisswein/Rotwein/Biere/Softdrinks).



**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Preetz und Plön ● 3 x Übern. im Möwenpick-Hotel mit dem legendären warm/kalten Schlemmer-Frühstücks-Buffer der Extraklasse ● Begrüßungs-Cocktail bei der Anreise ● 2 x Abendessen im Hotel als Schlemmer-Buffer oder 3-Gang-Menü ● Spritziger Silvester-Cocktail mit der Direktion am Silvesterabend ● Gr. Silvester-Gala wie im Text beschrieben mit All-Inklusiv-Getränke-Paket & beste Stimmung bei Musik & Tanz bis zum frühen Morgen ● Stadtrundfahrt / Stadtrundgang in Münster mit fachkundiger Reiseleitung „auf histor. Spuren“ ● Ganztages-Panorama-Ausflug mit Reiseleitung „Schlösser & Burgen“ im Münsterland ● Rückreise mit Aufenthalt und Mittagspause in der Hansestadt Bremen ● Wellness-Genuss im Hotel: Sauna-Landschaft und moderner Fitness-Raum

● **Reisetermin:** ● 30.12. - 02.01.2026

**MÖWENPICK**  
HOTEL MÜNSTER



nur:  
**599,90**  
€Z + 90,- Euro

## Preisknüller: Weihnachten im Bäder-Dreieck in Marienbad

Einer der berühmtesten Kurorte der Welt erwartet unsere Leser:innen zu Weihnachten im weltbekannten Bäder-Dreieck zu genussvollen Stunden in der winterlichen Zauberwelt, wo ein Winter noch ein richtiger Winter ist: Im Tal der über 100 sprudelnden Quellen residieren unsere Gäste in Marienbad im schönen Kur- und Wellness-Hotel mit lobenswerter regionaler Schlemmer-Küche. Ein komplettes Ausflugs-Programm ist im sehr günstigen Reisepreis bereits enthalten!



**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Preetz und Plön ● 4 x Übern. im Komfort-Hotel in Marienbad im Zentrum ● Alle Zi. mit DU/WC, TV, etc. ● 4 x Schlemmer-Frühstück vom Buffet ● 3 x Abendessen mit regionalen 3-Gang-Menüs im Hotel ● 1 x fest. Weihnachts-Abendessen mit kleinem Geschenk ● Weihnachtliche Stadtführung in Marienbad mit Reiseleitung & Glühwein-Umtrunk ● Panorama-Ausflug in das Bäder-Dreieck mit Karlsbad & Franzensbad ● Kostenlose Hallenbad-Nutzung im Hotel ● Die Kurtaxe ist direkt im Hotel zu zahlen

● **Reisetermin:** ● 23. - 27.12.2025



nur:  
**499,90**  
€Z + 99,- Euro

## Weihnachten „all inclusive“ auf der Bernstein-Insel

- Wellness-Hotel am Meer mit Hallenbad & Sauna
- Halbpension
- Getränke-Paket zum Abendessen

Traumhafte Festtage auf der malerischen Bernstein-Insel Wollin bei Usedom erwarten unsere Leser:innen zum landesweit einmaligen Superpreis mit unserem sehr schönen Wellness-Hotel in Top-Lage mit Hallenbad und Sauna-Landschaft mit sehr reichhaltiger Halbpension inklusive Getränke-Paket „all inclusive“ an 3 Weihnachts-Festtagen sowie erlebnisreichen Ausflügen. **Vergleichen Sie unsere Preise & Leistungen mit dem Wettbewerb!**



**Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus ab Preetz und Plön ● 4 x Übern. im Komfort-Hotel auf der Insel Wollin ● 4 x Schlemmer-Frühstück vom Buffet ● 3 x Abendessen als Buffets oder 3-Gang-Menüs mit Salat-Buffer ● 1 x Festliches Weihnachts-Menü am Heiligabend mit regionaler Schlemmer-Küche & Besuch Weihnachtsmann & kleines Weihnachts-Geschenk ● Am 24./25./26.12.2025 zum Abendessen: Getränke kostenlos ohne Begrenzung mit „open bar“ Bier vom Fass und würzigem Glühwein ● Kostenlose Nutzung der Wellness-Abteilung mit Hallenbad, Sauna, Jacuzzi, Eisgrotte, Kneippzone ● Live-Konzert Weihnachtslieder im Hotel ● Anreise mit Besuch der alten Hansestadt Stettin im Weihnachts-Glanz zur Mittagspause ● Insel-Rundfahrt Usedom mit Besuch der 3 kaiserlichen Seebäder Bansin/Heringsdorf/Ahlbeck ● Kaffee-Fahrt ins Seebad Swinemünde mit Freizeit zum Weihnachts-Bummel ● Rückfahrt mit Mittagspause im Ostseebad Warnemünde ● Die Kurtaxe ist direkt im Hotel zu zahlen ● WLAN

● **Reisetermin:** ● 23. - 27.12.2025



nur:  
**399,90**  
€Z + 189,- Euro



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**

**Leser-Reisen-Mail: [leserreisen@der-reporter.info](mailto:leserreisen@der-reporter.info)**

**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

**Jetzt auch online buchen**  
unter:  
[leserreisen.der-reporter.info](http://leserreisen.der-reporter.info)  
oder einfach QR-Code scannen





- Anzeige -

## „Hanse-Tour Sonnenschein“ machte Station im Filippas Erlebnisgarten

**Futterkamp (eb).** „Dies war wohl eine der schnellsten Teilstrecken der diesjährigen Tour“, verkündete Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen am 17. Juli gut gelaunt von der eigens aus Anlass der Hanse-Tour Sonnenschein im Erlebnisgarten aufgestellten Bühne seinen Mitreisenden und Gästen. Als Schirmherr und Anführer der Tour, die vom 16. Juli bis zum 19. Juli 2025 als Radtour in Tagesetappen von Rostock über Satow, Neukloster, Grevesmühlen und Lübeck nach Eutin (ca. 157 km) dann von Eutin über Kiel, Lütjenburg, Heiligenhafen und Grömitz zurück nach Eutin (ca. 174 km) am nächsten Tag von Eutin über Bad Segeberg, Neumünster und Plön zurück nach Eutin (ca. 123 km) sowie am Abschlussstag von Eutin über Travemünde, Boltenhagen, Wismar, Kühlungsborn nach Warnemünde (ca. 160 km) führte, moderierte Claus Ruhe Madsen im Rahmen der im Filippas Erlebnisgarten verbrachten Mittagspause der Tagesetappe die Spendenübergabe vor Ort. Dankbar nahm er von Kirsten Manthey, die den Erlebnisgarten betreibt, eine Palette Obst für die mitreisenden Radfahrerinnen und Radfahrer sowie eine Geldspende in Höhe von 2.000,- Euro entgegen. Weitere Spenden



**Auf Einladung von Kirsten Manthey genossen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der diesjährigen „Hanse-Tour Sonnenschein“ ein schmackhaftes Mittagessen im Filippas Erlebnisgarten. Weiterhin freute sich Claus Ruhe Madsen über eine Palette Obst zur Verpflegung der Tourbeteiligten sowie eine großzügige Spende in Höhe von 2.000,- Euro.**

Foto: eb

von Einzelpersonen und Organisationen führten zu einem Spendenaufkommen von gut 10.000,- Euro. Spenden, die zu einhundert Prozent ihr Ziel erreichen, da sämtliche Tour- und Verwaltungskosten durch die Teilnehmer oder die Mitglieder des Fördervereins Hanse-Tour Sonnenschein

e.V. gedeckt werden. Sinn und Zweck der Benefiz-Radtour sind (die Tour wurde 2017 zum ersten Mal durchgeführt) mit den gesammelten Spenden krebs- und chronisch kranken Kindern zu helfen. Hierzu werden Projekte verwirklicht, die betroffenen Kindern und ihren Familienangehörigen zugutekommen, insbesondere Projekte der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung (SAPV), denn nicht alle Kosten der SAPV für Kinder und Jugendliche werden von den Krankenkassen übernommen. In diesem Jahr gilt die Unterstützung im Schwerpunkt wieder „Mike Mö-

rigen zugutekommen, insbesondere Projekte der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung (SAPV), denn nicht alle Kosten der SAPV für Kinder und Jugendliche werden von den Krankenkassen übernommen. In diesem Jahr gilt die Unterstützung im Schwerpunkt wieder „Mike Mö-

  
**Autohaus Seemann GmbH**  
 Hindenburgstraße 17  
 24321 Lütjenburg  
 Tel.: 04381/4016-0  
 www.autohaus-seemann.de

**Kiek mol!**  
 Optik am Rathaus  
 Inh. Christiane Holst  
 Markttwiete 1 • 24321 Lütjenburg  
 www.kiek-mol-optik.de  
 Wir bitten um Anmeldung  
**Tel. 04381-4 165888**

**BAUMARKT**  
 BAUSTOFFE · HOLZ  
  
 Am Kneisch 2 · 24321 Lütjenburg · Telefon 04381/4056-0  
 info@bauXpert-Dittmer.com · www.bauXpert-Dittmer.com

**BUCHHANDLUNG AM MARKT**  
 Markt 21 | 24321 Lütjenburg |  
 Tel. 04381-4 14 10 17  
 E-Mail: info@buchhandlung-luetjenburg.de  
 Online-Shop: www.buchhandlung-luetjenburg.de  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
 Samstag: 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**HASENBERG**  
 ZIMMEREI & HOLZBAU  
 Ihr Meisterbetrieb für Qualität und Zufriedenheit  
 Telefon: 04381 9190 60 9  
 Mobil: 0176 7060 52 03  
 E-Mail: mail@zimmererei-holzbau-hasenberg.de

**OHLA-AUTOMOBILE**  
 KOMPETENZ UND VERTRAUEN  
 NEUWAGEN SERVICE  
 GEBRAUCHTWAGEN FÜR ALLE MARKEN  
 NUTZFAHRZEUGE  
  
 Tel: 04381 - 40570 www.ohla.de



wenherz“, einer Initiative der Universitätsmedizin Rostock, die die Palliative Versorgung von Kindern unterstützt. Aber auch weitere regionale Projekte zugunsten schwer kranker Kinder werden berücksichtigt. Insgesamt hat der Förderverein Hanse-Tour Sonnenschein e.V. in den zurückliegenden fünfundsiebenzig Jahren mehr als 2,5 Millionen Euro für krebs- und chronisch kranke Kinder einwerben und damit neben der Förderung von „Mike Möwenherz“ unterschiedlichste Projekte wie die Anschaffung eines neuen Ultraschallgerätes für die Kinder- und Jugendradiologie der Unimedizin Rostock, den Kinderhospizdienst Oskar oder den Bau des ersten stationären Kinder- und Jugendhospizes in Mecklenburg-Vorpommern mit einem Zuschuss über 100.000,- Euro in 2024 fördern können, um nur einige Beispiele der Hilfen zu nennen. Auch in diesem Jahr waren wieder annähernd 200 Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Sattel, um sich für den guten Zweck zu engagieren, Spenden



**Der Dank von Schirmherr Claus Ruhe Madsen galt allen Unterstützern und Förderern der Tour inklusive der Landespolizei, die auch als Tourbegleitung einen hervorragenden Job machte und den Respekt der Bevölkerung verdient.**

Foto: eb

einzuwerben und mit ihrer aktiven Teilnahme ein Zeichen zu setzen. Gemäß den Worten von Wirtschaftsminister Madsen, der die Tour im übertragenen Sinn

als Symbol für eine Gesellschaft, die zusammen hält, als ein großes Netzwerk und letztendlich als Energie, die gebündelt wird, bezeichnete.

Weitere Informationen nicht nur zur diesjährigen Tour können Interessierte im Internet unter [www.sonnenscheintour.de](http://www.sonnenscheintour.de) einsehen.

**FAHRZEUG- & BOOTSLACKIERUNGEN**  
**MÜLLER**  
 Inh.: Regina Barthen  
 ▶ Tel. 04381-6605 ▶ Mobil 0176-32198851  
 ▶ [info@fahrzeug-bootslackierung.de](mailto:info@fahrzeug-bootslackierung.de)  
 ▶ Kieler Str. 29, 24321 Lütjenburg (hinter OHLA)  
 ▶ [www.fahrzeug-bootslackierung.de](http://www.fahrzeug-bootslackierung.de)

**Lütjenburgs  
gute  
Adressen**

**Fahrräder • Elektrofahrräder**  
  
**ZWEIRADHAUS Scheibel**  
 Auf dem Hasenkrug 2a • 24321 Lütjenburg  
 Tel. 04381-4690 • [www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)  
 Verkauf • Reparatur • Verleih • Pannenservice

**Hof Steffen**  
 Alle geräumigen Höfe sind Landeshofsteuern  
  
 Lütjenburg, Markt 19  
[www.steffen-muxall.de](http://www.steffen-muxall.de)

**Mews**  
 FÜR MICH – MEIN MODEHAUS  
 Meine Mode auf 3 Etagen im Modehaus Mews. Markt 22, 24321 Lütjenburg, Fon 0 43 81 / 40 59 40  
 Geöffnet: Mo-Fr... 10-18 Uhr, Sa ..... 10-14 Uhr

**BEFLOCKUNG VON FIRMENKLEIDUNG**  
 Direkt bei uns in Lütjenburg.  
 Markt 7, 24321 Lütjenburg  
[www.gehrmann.shopping](http://www.gehrmann.shopping)  
  
 SPORT-MODE

**Gärtnerei LANGFELDT**  
 AUF ÜBER 10.000 m<sup>2</sup>  
 PFLANZEN • FLORISTIK • HOFLADEN  
 NEVERSTORFER STRASSE 9 • 24321 LÜTJENBURG  
 TEL. 04381-4009-0 • [INFO@GAERTNEREI-LANGFELDT.DE](mailto:INFO@GAERTNEREI-LANGFELDT.DE)

**Moin Lütjenburg**  
 Möchten auch Sie mit Ihrer Firma auf diesen Seiten vertreten sein? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.  
 Marco Lützel Corinna Mielke  
 0800 / 45 40 111 04361 / 62011-15

**FILIPPOS**  
**ERLEBNISGARTEN**  
 Blekendorfer Berg 1a  
 24327 Futterkamp/Blekendorf  
 mehr Infos: [www.filippos-erlebnispark.de](http://www.filippos-erlebnispark.de)  
 Direkt an der B 202

# Anekdoten und legendäre Melodien

**Postfeld** (t). Auf einen Abend voller Anekdoten und legendärer Melodien dürfen sich die Besucher im kleinen Park der „Alten Meierei am See“ in Postfeld freuen. Am Sonntag, 10. August, um 19 Uhr sind dort Jürgen Rau (Wortkunst) und Richard Rossbach (Klangkunst) mit ihrem Programm „Rock Tales“ zu Gast. Mit augenzwinkerndem Humor und großer Spielfreude strornern beide launig durch die Musikgeschichte und präsentieren Songs, die selber Geschichte schrieben. Die Künstler kreieren eine fantastische Mitsing-Atmosphäre und kombinieren Livemusik mit seltenen Video-Projektionen und exklusiven Fotos rund um die größten Rock-Hits und besten Pop-Perlen. Kartenvorbestellungen unter Telefon 04342-84477 oder auf der Homepage [www.alte-meierei-am-see.de](http://www.alte-meierei-am-see.de) werden dringend empfohlen.



Postfeld - ROCKTALES Foto: hfr

## GRÜSSE ZUR EINSCHULUNG

Eine unvergessliche Erinnerung wird für viele Menschen der erste Schultag sein. Schön, wenn alle lieben Freunde und Bekannte durch eine Anzeige im „reporter“ darüber informiert werden. Und wenn sie die Anzeige ausschneiden und aufbewahren, ist die Überraschung in späteren Jahren umso schöner.

Wir helfen Ihnen bei der Anzeigenerstellung - Fragen Sie uns gerne!  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin, Telefon: 0 45 21 - 70 11 0

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Ihr Textwunsch:

---

---

---

---

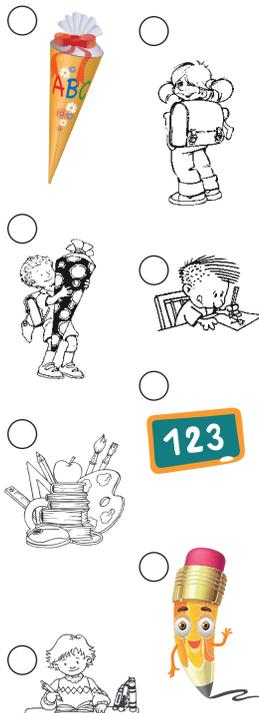
---

---

---

---

Motiv (bitte ankreuzen):



Anzeigengröße (bitte ankreuzen):

- Größe (1spaltig 25mm)
- mit Farbe 20,00 EUR
- s/w 12,50 EUR

- Größe (2spaltig 25mm)
- mit Farbe 40,00 EUR
- s/w 25,00 EUR



**LIEBE MAIKE**  
wir wünschen dir  
alles Liebe für deinen  
ersten Schultag.  
Mama und Papa



**Alles Gute lieber Joram**  
Für deinen ersten Schultag wünschen wir dir ganz viel  
Spaß und viele tolle neue Freunde  
Oma und Opa Zemke



Alles Gute zum Schulstart  
Wünschen dir liebe  
**Mia Sander**  
Mama Papa und  
dein Bruder Jendrik



**Alles Gute Jendrik Ruland**  
nun beginnt dein Schulgesang,  
Ein neues Kapitel, ein Abenteuerdrang.  
Mit Ranzen und Buch, stehst du nun bereit,  
Die Schule ruft, es ist soweit!  
**Liebe Grüße von Oma und Opa Lentz**

Name und Anschrift des Auftraggebers: \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Bankverbindung \_\_\_\_\_

Senden Sie uns diesen Coupon per Post oder per E-Mail mit Ihren Angaben an [info@der-reporter.info](mailto:info@der-reporter.info)



Rezeptidee  
Spaghettisalat  
mit Garnelen

Gültig bis 09.08.2025

Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
\*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren  
Angebote  
dieser Woche  
gibt's hier!

# PASTA

## klassisch & raffiniert!



Cipriani  
Teigwaren  
verschiedene Sorten  
250-g-Packung je  
(1 kg = 27,96 €)

8.49\* spar 17%  
**6.99**



De Cecco  
Teigwaren  
verschiedene Sorten  
500-g-Packung je  
(1 kg = 2,96 €)

2.49\* spar 40%  
**1.49**



Bio  
Glutenfrei

Just Taste  
Pasta aus  
Hülsenfrüchten  
verschiedene Sorten  
kohlenhydratarm  
250-g-Packung je (1 kg = 9,96 €)

3.29\* spar 24%  
**2.49**



Bio  
Biogreno  
Pasta  
verschiedene Sorten  
500-g-Packung je (1 kg = 2,58 €)

1.79\* spar 27%  
**1.29**



Mutti  
Polpa fine  
Tomatenfruchtfleisch  
natur oder mit Basilikum  
400-g-Dose je (1 kg = 3,23 €)

1.79\* spar 27%  
**1.29**



Isola Fresca  
Grana Padano D.O.P.  
frisch gerieben  
100-g-Beutel (1 kg = 19,90 €)

2.69\* spar 26%  
**1.99**



Fresca D'Oro  
italienischer  
Hartkäse  
gerieben, 80-g-Dose  
(1 kg = 14,88 €)

1.49\* spar 20%  
**1.19**



Rana  
Ravioli oder Tortelloni  
verschiedene Sorten  
250-g-Packung je (1 kg = 11,16 €)

3.79\* spar 26%  
**2.79**



Bio  
Ppura  
Tomatensauce  
verschiedene Sorten  
340-g-Glas je (1 kg = 7,32 €)

PREISKRACHER  
**2.49**

Bertoli  
Pesto  
Arrabiata oder Tartufo  
135-g-Glas je  
(1 kg = 20,67 €)

3.29\* spar 15%  
**2.79**



Bio  
Biogreno  
natives Olivenöl  
extra oder  
griechisches  
Olivenöl extra  
500-ml-Flasche je  
(1 Liter = 12,98 €)

7.49/7.99\* spar 13/18%  
**6.49**



Deutschland  
San-Marzano-Tomaten  
KL I

1 kg  
**3.99**

## TIEFPREIS-KRACHER!



Beefsteakrouladen  
nur aus der Oberschale  
geschnitten, superzart

1 kg  
**15.99**



Landana  
Gouda mild  
niederländischer Schnittkäse  
mindestens 48% Fett i. Tr.  
100 g im Stück

1.39\* spar 52%  
**0.66**



Fürst Bismarck  
Mineralwasser  
verschiedene Sorten  
12 Glasflaschen à 0,75 Liter  
(1 Liter = 0,39 €)  
zzgl. 3,30 € Pfand

Kiste je  
**3.49**



nutella  
450-g-Glas  
(1 kg = 5,53 €, mit APP 1 kg = 4,42 €)

3.79\* spar 34%  
**2.49**  
MIT APP  
-0.50  
**1.99**

EXKLUSIV  
NUR IN DER



# Späte Würdigung für Arthur Götting

Neuer Straßensname erinnert an Preetzer Künstler – Andreas Borchert hat nachgeforscht

**Preetz** (vg). Ein kleiner, etwa 200 Meter langer Abschnitt der Güterstraße in Preetz heißt seit dem 7. Juli nun „Arthur-Götting-Straße“. Die Umbenennung hatte die Ratsversammlung auf Vorschlag der CDU-Fraktion beschlossen. Damit soll an den 1899 in der Schusterstadt geborenen, bedeutenden Künstler erinnert werden. Stadtpräsident Hans-Jürgen Gärtner und Bürgermeister Tim Brockmann enthüllten das Straßenschild jetzt offiziell.

„Die Frage im Vorfeld war, ob dieses Straßenstück angemessen genug für eine Würdigung des Künstlers ist. Selbstverständlich hätten wir auch noch Jahre warten können, bis neue Straßennamen zu vergeben wären“, meint der Bürgermeister. Für die Entscheidung spricht, die zügige Umsetzung, dass für Anlieger keine Kosten anfallen – weil es keine Anlieger gibt – und dass das Elternhaus in diesem Bereich steht – in der Gasstraße 28. Schräg gegenüber am Eingang des alten Stadtwerkegebäudes findet sich ein Schlussstein mit

Preetz-Wappen, den Arthur Götting gestaltet hat. Ein weiteres noch erhaltenes Kunstwerk ist der von Götting aus Sandstein gefertigte Grabstein für seine Eltern, der auf dem alten Friedhof steht.

Einer fehlte bei der Enthüllung des Schildes: Ideengeber Andreas Borchert. Der Heimatforscher hatte 2024 eine umfangreiche Biografie über Arthur Götting in den „Preetzer Blättern“ veröffentlicht – er hatte ein Jahr lang über Götting recherchiert. „Ich hatte jede Woche daran gesessen, umfangreichen Schriftverkehr gehabt, oft keine Antwort bekommen, viele Rückschläge und Enttäuschungen erlebt und dabei gelernt, dass es nur verstreute Mosaiksteinchen mit Infos über Arthur Götting gibt“, erinnert sich Borchert.

Er freut sich, dass sein Vorschlag umgesetzt wurde. Was ihn allerdings Frust bereitet, ist die Kommunikation mit der Stadt. Über die Enthüllung des Straßenschildes war er nicht informiert – geschweige denn eingeladen.



**Bürgermeister Tim Brockmann (li.) und Stadtpräsident Hans-Jürgen Gärtner enthüllen am 7. Juli das neue Straßenschild.** Foto: Graap

## BBQ-Abend beim Sonnenuntergang im SlowDown Bottsand | Hotel & Spa

Jeden  
Samstag  
im August  
18:00 Uhr  
bis 21:00 Uhr

**BBQ Buffet für 39 € mit  
Grillspezialitäten | Homemade Saucen |  
Sommersalaten | veganen Optionen  
Reservierung unter 04343-185980**

**SLOW DOWN**  
BOTTSSAND | HOTEL & SPA

Ostseepromenade 30, 24235 Wendtorf

Nicht die feine englische Art, meint Borchert. Er wünscht sich jetzt, dass noch mit einem kleinen Zusatzschild kurz auf die Bedeutung der Person eingegangen wird. Trotz alledem: Wichtig ist ihm vor allem, dass er helfen konnte, diesen Preetzer Künstler, dem in der Zeit des Nationalsozialismus übel mitgespielt wurde, zu rehabilitieren.

„Götting war ein unwahrscheinlicher Mensch und Künstler“, erzählt Borchert. In seinem Elternhaus, damals noch eine

insbesondere von Innungen geschätzte Gaststätte, hatte der hochausgebildete Universal-künstler die ersten 30 Jahre seines Lebens verbracht. Er studierte zehn Jahre in Kiel und Berlin und wurde in allen Kunstrichtungen geschult – „ich weiß nicht, was er nicht studiert hat, aber er hat alles mit Abschluss bestanden“, zieht Borchert den Hut vor so viel Talent. „Erstaunlich war, dass Arthur Götting im Alter nur 21 Jahren sich mit dem Entwurf der Notgeldscheine für Norddorf auf

## Streichquartett aus den Niederlanden

**Preetz** (vg). Der Kreis der Musikfreunde Preetz organisiert zurzeit die 63. Sommerkonzerte in der Preetzer Klosterkirche. Den nächsten Musikabend gestaltet das „Ruysdael Kwartet“ am Montag, 11. August, um 19.30 Uhr. Es ist eines der renommiertesten Streichquartette der Niederlande und erstmals in Preetz zu Gast. Die Künstler spielen seit 25 Jahren gemeinsam, das garantiert ein

professionelles Zusammenspiel auf höchstem Niveau. Neben wohlbekannten Meistern spielen die Musiker auch Stücke zeitgenössischer Komponisten. In der Klosterkirche erklingen unter anderem Werke von Mozart, Schubert und Zemlinsky. Eintrittskarten zum Preis von 15 bis 30 Euro sind im Vorverkauf in den Preetzer Buchhandlungen sowie ab 18.40 Uhr an der Abendkasse erhältlich.

Amrum, Leer in Ostfriesland und für Preetz hervortat. Die Kommunen hatten bei der Kunst- und Gewerbeschule in Kiel nach Unterstützung für die Notgeld-Gestaltung angefragt. Ihnen wurde dieser begabte Student empfohlen“, berichtet Borchert. Motive waren unter anderem markante Gebäude der jeweiligen Stadt und typische Sprüche. Die Qualität dieser Arbeiten versinnbildlicht ein Lob des heutigen Leerer Bürgermeisters: „Er schrieb mir, Götting habe die Seele von Leer mit seinen Bildern erfasst“, erzählt Borchert.

Beschrieben wird der Künstler seinerzeit als introvertiert und zurückhaltend, aber freundlich, wenn's drauf an kam. Er sei stets „vollschwanger mit Kunstide-

en herumgelaufen“, wusste ein Kollege einmal zu berichten. Ab 1929 war Götting als Kunst- und Werklehrer in Eckernförde tätig – und er heiratet. Ehefrau Klara, ebenfalls Kunstlehrerin, ist Jüdin, ein Umstand, der in der Nazi-Zeit zu Repressionen führt, denen Götting jedoch nicht auswich. Weil er Haltung bewies und sich nicht von seiner Frau trennte, wurde er im November 1937 auf Betreiben des damaligen Eckernförder Bürgermeisters Helmut Lemke – „ein Ober-Nazi und nach dem Krieg Ministerpräsident von Schleswig-Holstein“, so Borchert – vom Kultusministerium in den Ruhestand versetzt. Dennoch schätzten die Stadtväter seine Kunst und hatten ihn noch 1936 mit dem Entwurf für den be-



Das Ehepaar Klara und Arthur Götting hielt auch in der Nazi-Zeit zusammen. Foto: hfr

kannten Gefion-Brunnen und der Gestaltung des Goldenen Buches der Stadt beauftragt.

„Anfang Dezember 1937 zieht das Ehepaar für zwei Wochen in Arthurs Elternhaus nach Preetz. Hier haben Ortspolizisten zweimal versucht, Klara ‚abzuholen‘. Preetzer Bürger wussten durch Spitzel, dass dies passieren sollte und haben sich vor die Haustür gestellt und die Verhaftung der jüdischen Ehefrau verhindert“, berichtet Borchert. Das Ehepaar ging daraufhin nach Göttingen, wo es im Haus der Schwiegermutter Unterschlupf fand.

Bald wurde das Haus zwangsenteignet, die Schwiegermutter nach Theresienstadt deportiert und dort 1943 ermordet. Die Eheleute durften im Keller wohnen bleiben, die anderen Zimmer wurden mit Juden belegt, die nach und nach ins KZ kamen. Arthur

Götting musste in der Rüstungsindustrie arbeiten, beschützte seine Frau aber so gut, dass sie die NS-Herrschaft unbeschadet überlebte. Die Eheleute blieben 42 Jahre verheiratet.

„In der Nachkriegszeit hat sich Arthur Götting vergeblich bemüht, wieder im Schuldienst Fuß zu fassen. Als Künstler ist er nicht mehr richtig auf die Beine gekommen. Er hat Kurse an der Volkshochschule gegeben und auch mal eine Keramikwerkstatt betrieben“, so Borchert. Der Maler, Grafiker, Bildhauer und Zeichenlehrer starb 1975 in Göttingen. Andreas Borcherts Biografie über Arthur Götting wurde in der Ausgabe I/2024 der vom Stadtarchiv herausgegebenen „Preetzer Blätter“ veröffentlicht und damit ein vergessenes, ein mahnendes Stück Preetzer und deutscher Geschichte ans Tageslicht befördert.



Andreas Borchert hat das ganze Jahr 2023 zu Arthur Götting geforscht und unter anderem dieses Selbstporträt des Künstlers aufgetan. Foto: Graap

## Anmeldung zur Wakenitzfahrt

**Lütjenburg** (t). Der Seniorenbeirat Lütjenburg plant am 26. August eine Fahrt auf der Wakenitz, einschließlich Kaffeegedeck. Senioren können sich noch am

Montag, 11. August, im Lütjenburger Rathaus in der Zeit von 10 bis 12 Uhr persönlich dazu anmelden. Teilnahmebeitrag: 40 Euro (in Vorkasse).

## Bluesige Töne in der „Alten Schwimmhalle“

**Plön** (t). Der dänische „Acoustic Blues Storyteller“ Tim Lothar ist am Freitag, 8. August, zu Gast in der „Alten Schwimmhalle“. Der Musiker singt von seinem Vater, von

endlosen Bahnfahrten, betrunkenen Frauen im Lokal, der Bankenkrise, seinen Umzugskartons mit überflüssigem Zeug und von der verlossenen Liebe. Beginn: 19 Uhr.

## Quigong und Co. auf dem Koppelsberg

**Plön** (t). Die Akademie am See auf dem Plöner Koppelsberg bietet am 9. und 10. August unter dem Titel #MEtime – Bewusstsein & Bewegung“ eine Kombination

aus Qigong, Feldenkrais und Lachyoga an. Die Anmeldung muss bis Donnerstag, 7. August, erfolgt sein ([www.akademie-am-see.net](http://www.akademie-am-see.net)).

## Automarkt

**!Ankauf aller** PKW, Geländewg., Busse, Toyota, Cit.Berlingo, Galaxy, a. def., am WE 04521-8489877

**!Auto Einkauf,** Van, Busse, Geländewagen, LKW, intakt oder defekt, alle Art, auch TÜV fällig, Export Mo-So - 0163-620 86 70

**Camper sucht** ein Wohnmobil oder Wohnwagen Tel. 0175-3706428

**Nissan Qashqai** 1,5 dCi Tekna, weiß, Panoramadach, kW 81 (110 PS), EZ 09/14, Scheckheft gepf., 141 TKM, Steuerkette neu, VHB 14750,- VHB, Tel. 0170-3812042

**Wir kaufen Wohnmobile**

**+ Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**AUTO SERVICE SCHULZ**

Ihr Service-Partner für alle Fahrzeugmarken

• Inspektion und Reparatur • [www.auto-service-schulz.de](http://www.auto-service-schulz.de)

Gartenstraße 7 • Plön • Tel. 0 45 22 / 49 68

# Pretz mit gelungener Premiere

## Verbandsliga: Plön geht mit 0:7 in Eidertal unter

**Kreis Plön (dif).** Der erste Spieltag in der Verbandsligaserie 2025/26 ist abgeschlossen. Landesligaabsteiger Pretz konnte sich mit einem 3:0-Auswärtssieg beim Suchsdorfer SV gut in die Liga einfinden. Nico Kocks, Enno Schulze und Jendrik Müller trafen für die Schusterstädter. Auch die SG Probstei feierte daheim mit 4:0 über den TSV Gremersdorf einen Dreier. Nico Schumann, Din (2) und Azem Mehanovic trugen sich in die Schützenliste der Spielgemeinschaft ein. Einen bitteren Start in die neue Serie erlebte der

TSV Plön. Mit 0:7 bei Eidertal/Molfsee 2 erlebte man ein echtes Debakel. Bereits nach 45 Minuten lagen die Plöner hoffnungslos mit 0:4 zurück. Eine etwas überraschende Heimpleite musste die SG Sarau/Bosau gegen Aufsteiger KMTV aus Kiel verkraften. Mit 1:3 unterlag die Spielgemeinschaft und konnte nur durch Maximilian Möhr zum 1:2 verkürzen. Keine Punkte gab es auch für Heikendorf zu bejubeln. Der HSV unterlag beim TSV Altenholz mit 0:2. Zweimal Jonas Schäfer brachte die „Schwarz Weißen“ auf

die Verliererstraße. Im Großen und Ganzen für unsere Teams ein überschaubarer Auftakt der Punktserie, der noch viel Luft nach oben lässt. Der Ausblick auf den 2. Spieltag, der allerdings nur in Teilen von staten gehen wird. Bereits gestern und einmal mehr nach unserem Redaktionsschluss duellierten sich der Pretzer TSV und der TSV aus Altenholz in der Schusterstadt.



Absteiger Pretz mit einem Auftaktdreier.

Foto: dif

Weiter hatte der Heikendorfer Sport Verein Heimrecht gegen Dänischenhagen. Heute muss die SG Probstei nach Bordesholm (19 Uhr). Aus diesem Anreten verlegt wurde der Auftritt der SG Sarau/Bosau bei der SVG Pönitz. Das Duell findet nun erst am 19. August 2025 statt. Noch länger warten muss der TSV Plön, der seine Partie gegen Aufsteiger KMTV im Oktober austragen wird. Am kommenden Freitag, damit am 3. Spieltag, darf der TSV dann aber doch auf das

Grün und spielt ab 19. 30 Uhr in Pönitz. Für die weiteren Vereine aus unserem Einzugsbereich geht es am Samstag, den 9. August in der Liga weiter. Dann trifft die SG Sarau/Bosau um 14 Uhr im eigenen Stadion gegen den Wiker SV an, die Spielgemeinschaft der Probstei hat ebenfalls um zwei den Heikendorfer SV als Gäste und eine Stunde später geht es in der Paarung MTV Dänischenhagen gegen Pretzer TSV auch um Verbandsligapunkte.

## Beach-Lounge auf dem Ölpier

**Kiel/Mönkeberg (t).** Von Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. August, ist Kiel Starthafen des Ocean Race Europe. Auf dem Ölpier in Mönkeberg können Besucher das Segelspektakel entspannt aus der Beach-Lounge verfolgen. Ein Event-TV zeigt Bilder und Infos zu den Rennen. Am Freitag und Sonnabend gibt es Funraces von 10 bis 18 Uhr. Der Start

der Regatta-Boote erfolgt am Sonntag ab 12 Uhr. Begleitend finden Livemusik, Kino und DJ-Sets sowie Familienaktionen statt. Auch die Picknick-Veranstaltung „BlauPause“ gehört zum Programm. Ein kostenloser E-Boot-Shuttle pendelt zwischen Ölpier und Kiellinie. Besucher werden gebeten, mit dem Rad, der Fähre oder dem Bus anzureisen.

## Stellenmarkt



**DEIN ARBEITSPLATZ,  
WO ANDERE URLAUB MACHEN**

— W/M/D —

→ **Mitarbeiter  
Tourist-Info /  
Team-Assistenz**



Weitere Infos:  
holsteinischeschweiz.de/  
eutin-servicesseite/jobs

**Eutin Tourismus GmbH**  
Tel. 04521 7097-0  
bewerbung@eutin-tourismus.de

**WIR SUCHEN**  
Verstärkung (m/w/d) in Vollzeit:  
**EINKAUF/IMPORT**

**IHRE AUFGABEN:**

- **Abwicklung** von Einkaufsvorgängen und Importen aus Fernost
- **Kommunikation** und Verhandlungen mit internationalen Lieferanten (Englisch in Wort und Schrift)
- **Erstellen** und Verwalten von Einkaufs- und Importdokumenten
- **Überwachung** von Lieferterminen und Qualitätssicherung

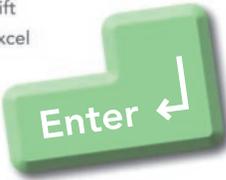
**IHR PROFIL:**

- **Abgeschlossene** Ausbildung als G/A-Kaufmann/-frau oder vergleichbar
- **Mehrjährige Berufserfahrung** im Einkauf oder Import
- **Verhandlungssicheres Englisch** in Wort und Schrift
- **Sicherer Umgang** mit MS-Office, insbesondere Excel
- **Teampayer** mit eigenverantwortlicher, verantwortungsbewusster „hands-on“ Mentalität

**Wir bieten ein dynamisches Arbeitsumfeld in einem motivierten Team**  
Bewerbungen an: buchhaltung@heinz-freese.de



**FREESE**  
nature trends  
since 1865



Heinz Freese GmbH, Lütjenburger Str. 107, 23714 Malente, www.heinz-freese.de

**Babysitting** in Preetz, ich Lisanne 22 J. mache meine Ausbildung zur Erzieherin in Preetz. Ich betreue Kinder ab 3 Jahren und freue mich auf Ihren Anruf. Tel. 04342-8580247



**Gesucht: Schlachthilfe**  
für mobiles Schlachtgeschäft  
in Teilzeit  
Tel.: +49 178 1320767



Das Amt Preetz-Land sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n  
**Tiefbautechniker/-in**  
(m/w/d)  
oder  
**Tiefbauingenieur/-in**  
(m/w/d)  
Weitere Informationen unter  
[www.amtpreetzland.de](http://www.amtpreetzland.de)  
Amt Preetz-Land  
Der Amtsvorsteher

**Gesucht-gefunden!**  
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

**Laufend Geld verdienen?**



Dann werde unsere  
**Urlaubs-  
vertretung!**

Meld Dich gerne bei uns:  
telefonisch unter  
0 45 21 - 70 11 0  
oder unter  
[vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)



Weitere Infos und Bewerbungsformular unter:  
[www.zeitungenverteilen.de](http://www.zeitungenverteilen.de)



[www.localjob.de](http://www.localjob.de) [www.localjob.de](http://www.localjob.de)

**WIR SUCHEN**  
Verstärkung im  
**VERTRIEBSINNENDIENST**

(m/w/d) Vollzeit oder Teilzeit (ab 20 Std.)

Das bieten wir: Gleitzeit, Urlaubsgeld, betriebliche Altersvorsorge, JobRad, flache Hierarchien

Das bringst du mit: gute Englischkenntnisse, gute EDV- und MS-Office-Kenntnisse, Erfahrung im Verkauf, Freude am Kundenkontakt, Teamgeist

Wer wir sind: ein familiengeführtes Handelsunternehmen in 5. Generation, spezialisiert auf den Import von Dekorationsartikeln aus Fernost

Bewerbungen an:  
[buchhaltung@heintr-freese.de](mailto:buchhaltung@heintr-freese.de)



**FREESE**  
nature trends  
since 1865

Heintr. Freese GmbH, Lütjenburger Str. 107, 23714 Malente, [www.heintr-freese.de](http://www.heintr-freese.de)



**Praxis Dres. Stein**  
ZAHNÄRZTE AM PLÖNER SEE

Zur Verstärkung unseres Praxisteam suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**IN TEIL-/VOLLZEIT M/W/D**

**ZFA**

FÜR DIE BEREICHE BEHANDLUNGSASSISTENZ  
UND/ODER EMPFANG

- Übertarifliche Bezahlung – Deine Leistung ist uns mehr wert!
- 13. Gehalt – Ein zusätzliches Dankeschön zum Jahresende
- Ein kollegiales Team und ein angenehmes Arbeitsumfeld



Eutiner Str. 21 – 24306 Plön  
Tel. 04522-9644 – [info@zahnaerzte-ploen.de](mailto:info@zahnaerzte-ploen.de)

**KENDRION**



Werden Sie Teil des  
Kendrion-Teams in Malente!

Kendrion entwickelt intelligente elektromagnetische Systeme, die weltweit in der Automatisierung, Medizintechnik oder auch der Luftfahrt zum Einsatz kommen. Wir bieten Ihnen flache Hierarchien, ein engagiertes Team in einem internationalen Umfeld, flexible Arbeitszeiten – und noch viel mehr.

**Aktuell suchen wir Sie als ...**

- Disponent (m/w/d)
- Buchhalter (m/w/d)
- Hard- und Softwareentwickler (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter (m/w/d)
- Qualitätssicherer Produktion (m/w/d)
- Werkstudent Online-Marketing (m/w/d)
- Auszubildender Industriemechaniker 2025 (m/w/d)
- Auszubildender Fachkraft für Metalltechnik 2025 (m/w/d)

**Kendrion Kuhnke Automation GmbH**

Lütjenburger Straße 101, 23714 Malente  
Ihre Ansprechpartnerin: Kathrin Grahl  
T +49 4523 402-398  
[kathrin.grahl@kendrion.com](mailto:kathrin.grahl@kendrion.com)  
[www.kendrion.com/karriere](http://www.kendrion.com/karriere)

Jetzt bewerben



# Saisonauftritt in der Nachspielzeit verpatzt

**Kreis Plön (dif).** Die KSV Holstein startete ihre Spielzeit 2025/26 mit einer 1:2 (0:1) -Niederlage beim SC Paderborn. Die Führung der Gastgeber (29.) konnte Armin Gigovic mit einem sehenswerten Freistoßtor noch ausgleichen (84.), doch in der neunten Minute der Nachspielzeit nutzten die Paderborner einen kolossalen Kieler Mittelfeld-Bock zum Dreier. Unglücklich aber verdient, denn die Störche zeigten über die gesamte Spielzeit wenig Spielwitz oder gar Reife. Vieles blieb Stückwerk und Harmlosigkeit. Auch ein Dreierwechsel kurz nach der Halbzeit brachte für Marcel Rapp und sein Team wenig Zählbares. Auch wenn es gerade einmal Spieltag eins auf der Uhr war: So wird es schwer in der Liga eine tragende Rolle zu spielen. Der Ausblick: Für Holstein geht es nun mit dem

ersten Heimspiel der neuen Serie weiter. Am kommenden Sonntag, 10. August, gastiert ab 13.30 Uhr Arminia Bielefeld am Mühlenweg. Für die Kieler, die nach Experten-Meinungen ja zu den Favoriten der Ränge eins bis drei gehören, sind die Arminen ein starker Auftaktgegner. Nicht einfach „nur“ ein Aufsteiger, sondern kommen sie mit der Empfehlung eines Finalteilnehmers im DFB-Pokal in den hohen Norden. Die Störche bleiben aber trotz der Paderborn-Pleite hier der Favorit und müssen das Heimspiel mit einem Dreier beenden. Wir tippen auf einen 3:1-Erfolg vor heimischer Kulisse. Aber Fakt ist auch: Bei einer neuerlichen Pleite könnte es schon nach Spieltag zwei ein wenig ungemütlich an der Förde werden. Noch ein kurzer Rückblick in die abgelaufene



**Auch KSV-Kapitän Skrzybski enttäuschte in Paderborn.** Foto: dif

Spielzeit der Verbandsliga Ost, die wir mit MED Kiel abschließen. Die Kieler mussten die Ost-Staffel als Ligaschlusslicht verlassen und leider auch mit der TSG Concordia Schönkirchen den Gang in die Kreisliga antreten. Nach Spieltag

30 standen für die Landeshauptstädter nur drei Siege und fünf Remis, aber gleich 22 Pleiten zu Buche. Auch das Torverhältnis von 31:97 gleicht leider dem eines Absteigers. Die meisten Gegentore eingefangen und die zweitwenigsten erzielten Buden, einfach eine zu schlechte Bilanz. Schade, denn vielleicht war mehr möglich für die MED-Kicker, die in der Saisonmitte einfach viele Nachholspiele zu absolvieren hatten. Hier stand man ständig unter Druck liefern zu müssen, da die „Rest Liga“ bereits davongezogen war. Am Ende lag die Elf doch 20 Pluspunkte hinter dem TSV Plön zurück, der sich ja noch in der Relegation ein weiteres Verbandsligajahr sichern konnte. Für die Kieler geht es jetzt also in der Kreisliga weiter, die Hoffnung auf den Wiederaufstieg bleibt aber.

## Plöner Kulturforum präsentiert Gershwins „Rhapsody in Blue“

Anna und Ines Walachowski spielen Klavier zu vier Händen in der Alten Schwimmhalle

**Plön (t).** Die Schwestern Anna und Ines Walachowski spielen am Sonnabend, 6. September, um 19.30 im Plöner Kulturforum („Alte Schwimmhalle“), Schlossgebiet 1a. Auf dem Programm steht George Gershwins „Rhapsody in Blue“ in einer Fassung für ein Klavier zu vier Händen. Karten zu 20 Euro sind im Vorverkauf in der Buchhandlung Schneider in Plön, Lübecker Straße 18 erhältlich (Telefon: 04522-749900). An der Abendkasse kostet der Eintritt 25 Euro. Gershwin ließ in seiner Rhapsody Blues und Jazz spielerisch

ineinanderfließen und schuf legendäre Melodien. Werke unter anderem von A. Dvorak und C. Saint-Saens runden das Klavierprogramm ab. Die beiden Pianistinnen faszinieren als eingespieltes Klavierduo, das mit Leidenschaft neue musikalische Wege auslotet. Sie zählen zu den führenden Klavierduos der Gegenwart und begeistern seit mehr als zwei Jahrzehnten auf den Konzertpodien ihre Zuhörer, ob in der Berliner Philharmonie, im Gewandhaus Leipzig, auf dem Rheingau Musik Festival, dem Schleswig-Hol-



Foto: Thomas Rabbsch

steinischen Musik Festival, dem Harbin Music Festival (China)

oder dem Bangkok Musik Festival in Thailand.

**Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.**

LB



**FOCUS**  
TOP  
IMMOBILIEN  
MAKLER  
2025  
Langner & Burmeister  
KIEL

LANGNER | BURMEISTER  
Immobilien

Plön 04522-8080800  
Kiel 0431-69105400  
www.langner-burmeister.de

**RATZ FATZ PLATZ**

• **Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw...  
(mit Wertanrechnung)  
• **Kleinumzüge**  
Tel. 0174 / 716 32 14

**DACHDECKER SUCHT ARBEIT!**

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1

**Immobilien**

**FliesenHeyer**  
Qualität seit 2010  
Gottfried Heyer  
Fliesenarbeiten aller Art  
Tel. 0 45 27 / 742 99 62  
Mobil 01 63 / 4 82 76 66  
www.fliesen-heyer.de

Abfallannahme 24306 Kossau  
Betriebsgelände Kossau Tel. (0 45 22)  
7-16,30 Uhr, Sa, 8-12 Uhr **746 600**  
Annahme auch von Bau u. Gartenabfällen.

**Container-Service  
Plön GmbH**

**Kaufgesuche**

Haus oder Baugrundstück am See mit eigenem Seezugang v. Unternehmer im Ruhestand gesucht, 0151-50834131. Bitte-Anbieten@gmx.de

**Kinderkrankenschwester, Kinderarzt und drei erwachsene Kinder** suchen einen Resthof oder alten Gutshof, auch baufällig, gern Baudenkmal, für ein Familienprojekt. Gern möchten wir in den kommenden 2 Jahren mit der Umsetzung unserer Pläne und Wünsche beginnen. Tel. 0170-4843644



**Wir ziehen Sie um!**

Maßgeschneiderte Umzüge,  
Spezialtransporte und Einlagerungen.  
Tel. 0 43 42/31 01

# Kunst für den Frieden in Dersau

**Dersau (t).** Im Dersauer „Café im Grünen“, Redderberg 8, startet am Sonntag, 10. August, ein ganz besonderes Projekt: Um 17 Uhr beginnt dort ein Benefizabend, der Kunst, Kultur und Genuss vereint. Susanne Miller-Schwarz, Inhaberin des Cafés und Initiatorin des Abends, hat sich dazu die Illustratorin und freie Künstlerin Julia Kaergel aus Dersau sowie die Sängerin Tina Benz aus Grebin als Partnerinnen ausgesucht. Gemeinsam werden sie ein Programm gestalten, das der Völkerverständigung und dem kulturellen Austausch dienen soll. Für die Ausstellung hat die international renommierte Künstlerin Julia Kaergel Bilder, Holzschnitte und Grafiken zu den Themen „Frieden und Flucht“ ausgewählt, sie zeigt aber auch die Schönheit und Verletzlichkeit der Natur. Die Mezzosopranistin Tina Benz, die aus einem brei-



Laden zu dem Benefizabend ein (v.l.): Tina Benz, Susanne Miller-Schwarz und Julia Kaergel. Foto: hfr

ten Repertoire von Chansons, Rockballaden und klassischen Stücken schöpfen kann, wird

gemeinsam mit dem Konzertgitarrenisten Hans-Peter Höller thematisch passende Songs in-

terpretieren, die unter die Haut gehen. „Gerade angesichts der weltweiten Aufrüstung und Kriegstreibererei fühle ich mich aufgerufen, mit meinen bescheidenen Möglichkeiten die Begegnung und Verständigung von Menschen unterschiedlicher Herkunft und Kultur zu fördern und so den Weg für eine friedliche Zukunft zu ebnet“, umreißt Susanne Miller-Schwarz ihre Motivation für den Benefizabend. Bei ihren Recherchen sei sie auf die Initiative „Musik für den Frieden“ gestoßen, die seit 2018 deutsche und russische Jugendliche verbindet und bisher zahlreiche Konzerte im In- und Ausland feiern konnte. Schon mit dem Erlös aus dem kleinen Café-Flohmarkt hat sie dieses Projekt unterstützt, und auch die Spenden des Benefizabends sollen den jungen Musikern zugutekommen.

## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**AN- & VERKAUF**  
**Gold & Silber Schmuck**  
 Omaschmuck • Bruchgold  
 Zahngold • Silberbestecke  
 Porzellan-Figuren • Bernstein  
 Uhren • Münzen • Militaria  
 Spielzeug • Postkarten, Fotos  
**Ankauf von ganzen Nachlässen**  
**BARGELD SOFORT!**  
**das STÖBERLÄDCHEN**  
 Montags-Samstags 10:30-13:00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung  
 Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
 (neben Firma Etiling)  
 Telefon (0 43 42) 30 93 16

**Achtung liebe Holsteiner!!!**  
 Auktionshaus Holstein kauft Schallplatten, Pelze, Brillen, alte Puppen, Kristallglas, Handtaschen, Abendkleider, Tischwäsche, Röhrenfernseher, alte Radios, Porzellan, Uhren, Zinn, Silberbestecke u. Schmuck aller Art zu Höchstpreisen! Einfach alles anbieten. **Frau Thormann, Tel. 0172 - 1 76 79 71**

**Kaufe alles aus Großelternzeiten, von Trödel bis Antik,** gerne alles anbieten, von privat  
 Frau G. ☎ 0163-9115650

**Sita's Brautmoden**  
 Sat 1984  
 Verleih & Verkauf  
 zu vernünftigen Preisen  
**Ihr persönlicher Termin**  
**unter Tel. 0 45 21 - 55 65**  
 www.sitas-brautmoden.de

### Bekanntschaffen

**Gläubige, liebe** Sie, 58 J., wünscht sich eine ernsthafte Beziehung für immer, in guten u. schlechten Zeiten, zuverlässig u. ehrlich: [zuzweitsein1@t-online.de](mailto:zuzweitsein1@t-online.de)

### Grüße

Ich bedanke mich herzlich für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines Geburtstages. Margarete Belgardt

### Ankäufe

**Achtung!!!** Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, Bilder, Kristall, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art. **Herr Blum · Tel. 0177-6976210**

**Achtung! Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat)**  
**Tel. 0176 - 79 81 31 87**

**Gesucht-gefunden!**  
 Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

### Handwerk

**JOHN GRUPPE**  
 ABWASSEERTECHNIK  
**Rohrinspektion vom Profi**  
 GREBIN | B 430 04383.470

**Klavierstimmen,** Ausführung sämtlicher Klavierbauarbeiten  
**Stefan Schafft, Dannau**  
 Tel. 0 43 83 / 99 96 20

### Verschiedenes

**Schubert**  
**Garten- und Landschaftsbau**  
 Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Baumfällung und Kappung als auch Neuanlage Ihres Garten.  
**Telefon 0152 - 187 365 69**

*Kleinanzeigen aufgeben*  
**www.der-reporter.info**

### Verkäufe

**Fahrradanhänger** für zwei Kleinkinder zu verk., guter Zustand, Pr. 100,- €, Tel. 04342-7886631

**Schlauchboot Zodiac**, weiß-grau, Modell "Cadet 350 Aero", 06/17 mit AB Johnson (sehr gt. Zustand), 15 PS + AB Minn Kota 12 V elektr., viel Zubehör extra! Preis für alles VHB 2250,-. Info 0170/3812042

**Vogelhäuser, Windmühlen,** Nistkästen zvk. Tel. 04342-7280367

### Verschiedenes

Biete **günstige.** Maler/Bodenverl.arb., Tel.:01577-3843670

**Suche privaten** Liegeplatz für ein Segelboot am Plöner See egal wo. L = 6,7 m, B = 2,1 m, TG = 0,7 - 1,3 m. Tel. 0176-80863099

**Dachdecker hat noch Termine frei**  
 Alle Arbeiten rund ums Dach sowie Gaube, Flachdach, Schornstein, Dachrinne, Dämmung, Velux-Fenster, Giebel, Dachüberstand u.v.m  
**Tel.: 0176/30565766**

### Verschiedenes

**Schubert**  
**Wir verrichten für Sie**  
 • Maurer- & Pflasterarbeiten  
 • Renovierungsarbeiten  
 • Haushaltsauflösungen  
**Telefon 0152 - 187 365 69**

**Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön!**  
 Hecken, Büsche & (Obst-) Bäume. Begraden von Terrassen & Wegen & Neuverlegung (Zäune). Wir säubern auch Beete, Terrassen & Wege von Unkraut mit Abfuhr.  
**Jetzt Rollrasen verlegen, oder Rasen vertikutieren, säen, düngen, walzen. T: 0 15 75 - 0 14 05 94**

**Schubert**  
**Wir bieten professionelle Reinigung von**  
 • Gehwegen • Vorbauten &  
 • Terrassen Dächer optional  
 • Fassaden mit Versiegelung  
**Telefon 0152 - 187 365 69**

**Apple Produkte und Zubehör**  
**sales@jessenlenz.de**  
**www.jessenlenz.de**

C 26207

# der reporter

Das Familienwochenblatt

## Plön/Preetz

Erscheinungsgebiet: Plön, Preetz, Dersau, Ascheberg, Rastorf, Selent, Grebin sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

**Büro Eutin**  
 Lübecker Str. 12, 23701 Eutin  
 Tel. Anzeigen (04521) 7011-0  
 Tel. Zustellung (04521) 7011-0

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG**  
 Fehmarnsches Tageblatt  
 23769 Burg auf Fehmarn  
 Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
 Anzeigen: Maxa Obenhausen, Marco Lützel,  
 Torge Klinker, Jan Weiland  
 Redaktion: Volker Graap, Lotta Schneider  
 Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
 31. Jahrgang  
 Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2025  
 Druckauflage 3. Quartal 2024  
 Ausgabe Plön/Preetz: 23.000  
 Eutin/Malente & Plön/Preetz: 50.500

**Annahmeschluss**  
 für Anzeigen  
 und Redaktion:  
 montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:  
 buero@der-reporter.info  
 E-Mail für Redaktion:  
 redaktion@der-reporter.info

### Unsere Partner:

»der reporter« Eutin  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0 45 21) 70 11 - 0, Fax 70 11 33

»der reporter« Neustadt  
 BALTICUM-Verlag,  
 Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand  
 Verlag: PM-Druck,  
 Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
 Stüben-Verlag-Werbung,  
 Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0 43 61) 62011-0, Fax 62011-44

»nord reporter« Kühlungsborn  
 nord reporter Klaus Koch e.K.,  
 Tel. (038293) - 41 000

»Probsteer«  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
 Tel. (0800) 4 54 01 11, Fax (04361) 62011-44

»DER KURIER am Wochenende«  
 Oldenburg in Holstein  
 Burg Verlag GmbH & Co. KG  
 Tel.: (04361) 62011-0, Fax 62011-44



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## AUSSTELLUNGEN

### PLÖN

**Museum des Kreises Plön,  
 Johannisstraße 1:**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 12 bis 17 Uhr

**Kulturforum Schwimmhalle Schloss  
 Plön, Schlossgebiet 1a:**

Bis 31. August: Bilder aus dem Fundus der Stadtgalerie Kiel – Schenkung Ulrich Bischoff. Finissage am Sonntag, 31. August um 16 Uhr.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 14.30 bis 18 Uhr, Sonntag 11.30 bis 18 Uhr

### PREETZ

**Heimatemuseum, Mühlenstraße 14:**

Ausgrabung der Haimkrogkoppel – neue Funde -

Dauerausstellung von Neolithikum zur Neuzeit mit Keramik-, Silber- und Schusterzimmer  
 Dauerausstellung Papiertheater und Papiermodelle

Bis 26. Oktober 2025: Preetzer Kunstschaffende,  
 Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 15 bis 17 Uhr.

**Kunstkreis Preetz e.V.,  
 Gasstraße 5, 1. Stock**

Öffnungszeiten: Freitag, Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

### STADTBÜCHEREI

Öffnungszeiten: Montags, dienstags und freitags von 10-13 Uhr und von 14-18 Uhr, donnerstags von 10-13 und 14-19 Uhr sowie samstag von 10 bis 13 Uhr

### WITTMOLDT

**Seeweg Gut Wittmoldt**

Bis 9. November: Ich sehe, was ich weiß. „ Kristalle im polarisierten Licht“

Fotografie von Bernd Perlbach. Anmeldung unter 0151-46564999 erbeten

## FEIERN/FESTE

### PLÖN

**Donnerstag, 7. August**

19 Uhr Feierabend am Schloss mit der Band Two Blonde

**Freitag, 8. August**

19 Uhr Konzert mit Tim Lothar, Restaurant Schwimmhalle am Schloss

### POSTFELD

**Freitag, 8. August**

19.30 Uhr Open Air im kleinen Park – Adjiri Odamey präsentiert African World Music, Alte Meierei am See

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

### Teilausgabe Eutin

- Ev.-Luth. Kirchengemeinde Plön
- Expert

### Teilausgabe Plön/Preetz

- Augenoptik Erzberger

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 - 0.

der reporter

### PREETZ

**Samstag, 9. August**

11.30 Uhr Marktmusik – Klezmer mit dem Duo Zhok, Stadtkirche, Kirchplatz 8

## FLOH-/MÄRKTE

### PLÖN

**Dienstag und Freitag**

8 bis 13 Uhr: Wochenmarkt, Markt- platz

### PREETZ

**Mittwoch, 6. August**

10 bis 17 Uhr Textil-Basar, Haus der Diakonie, Am Alten Amtsgericht 5

**Mittwoch und Samstag**

8 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

## FREIZEIT

### PLÖN

**Weltladens in Plön, Markt 25**

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 10-12 Uhr. Donnerstag 15-17 Uhr.

### Kleidergarage,

**Gemeindefaal am Markt 26**

Öffnungszeiten vom 28. Juli bis 5. September (Ferien): Montag bis Freitag von 9 bis 11.30 Uhr

Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 9-11.30 Uhr sowie nachmittags von 15-17 Uhr

**Jeden 2. und 4. Dienstag**

15 Uhr Seniorenbeirat plaudert im Osterkarree, Schillener Straße 2

### Freitag

14.30 bis 17.15 Uhr Schach für Jung und Alt, Osterkarree, Schillener Straße 2, Infos unter 0176-61440891

### PREETZ

### Freitag

15 Uhr: Treffpunkt für ukr. Chor und Café, Katholische Kirche Christus Erlöser, Hufenweg 19, Infos unter 04342-7269814

## FÜHRUNG

### LÜTJENBURG

**Mittwoch**

15 Uhr: Turmhügelburg-Führung, Treff: Eingang des Museums

**Sonntag**

11.30 Uhr: Turmhügelburg-Führung, Treff: Eingang des Museums

### PLÖN

**Donnerstag, 7. August**

19 Uhr Naturkundliche Kanu-Tour, Info-Zentrum an der Schwentine, Anmeldung unter 04522-50950

**Samstag, 9. August**

11 Uhr Stadt- und Schlossgebietsführung „Kirchen, Kaiser und Kadetten, Treff: Tourist Info Plön, Bahnhof

**Sonntag, 10. August**

11.30 Uhr Bilder aus dem Fundus der Stadtgalerie Kiel – Schenkung Ulrich Bischoff, Valentin Rothmaler, Kulturforum Schwimmhalle Schloss Plön

12 Uhr Führung mit dem Kunsthistoriker Dr. Henning Repetzky durch die Sonderausstellung Annemarie Ewertsen, Museum des Kreises Plön mit norddeutscher Glassammlung

**Mittwoch und Sonntag**

15 bis 15.45 Uhr: Prinzenhausführung, Schlossgebiet 10

## RAT & SELBSTHILFE

### PLÖN

**Jeden 2. Sonntag**

14 Uhr: Trauerwandern, Treffpunkt: vor dem Dana Seniorenheim, Fünf-Seen-Allee 2

### Donnerstag

15 bis 17 Uhr: Sprechzeit der Diakonie-Behördenlotsen, Vierschillingsberg 21 (Altes E-Werk), Infos unter 01590-4818504

**Jeden letzten Donnerstag**

10 bis 11.30 Uhr Frühstück „Zusammen ißt man weniger allein“, Hospizverein Preetz e. V., ev. Kirchengemeinde Plön, Markt 25, Anmeldung unter 04342-7889640 erbeten

### PREETZ

**Montag**

20 Uhr: Blaues Kreuz in der evangelischen Kirche, Selbsthilfegruppe, offen für alle Süchte, besonders für die „Volksdroge“ Alkohol, Kirchplatz 10, Infos unter 04383-517966

**Dienstag**

19 Uhr: Treffen der Anonymen Alkoholiker, Max-Planck-Straße 2, Bodelschwingh-Kirche, Infos unter 01573-5510673

**Mittwoch**

18 bis 19 Uhr: Blaues Kreuz in der Evangelischen Kirche Selbsthilfegruppe zur MPU-Vorbereitung bei Suchtmittelbedingtem Führerscheinvverlust, Kirchplatz 10, Infos unter 0176-31511204

**Jeden 1. Donnerstag**

15 bis 17 Uhr: Treffen der Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Preetz, Am Alten Amtsgericht 5 (Café Duft), Infos unter 04342-87054

**Donnerstag**

10 bis 12 Uhr: Sprechzeit der Behördenlotsen, Haus der Diakonie, Am alten Amtsgericht 5, Infos unter 04342-71730

### SCHELLHORN

**Donnerstag**

19.30 Uhr: Treffen der Blau Kreuz Gruppe (BKE), Selbsthilfegruppe – offen für alle Süchte, besonders für die Volksdroge „Alkohol“, Nikodemus-Gemeindehaus, Theodor-Heuss-Weg 7, Infos unter 0174-4242859

## SPORT

### PLÖN

**Mittwoch**

18 bis 20 Uhr: Mittwochssegeln, Plöner Segler-Verein von 1908 e.V., Großer Plöner See, Eutiner Straße 4-5

## VEREINE

### PLÖN

**Dienstag**

18.30 Uhr: Übungsabend des Shantychor Windjammer Plön e.V. im Strandhaus, Fegetasche 98, Infos 04526/1254

19 bis 21 Uhr Gemischter Chor Plön, Chorprobe Eingangshalle der Gemeinschaftsschule Plön, Am Schiffsthal 7

### SCHÖNBERG

**Mittwoch**

9 bis 11 Uhr Frühstück für alle – mit Beratungsangeboten von der AWO Kreisverband Plön e.V., Wohnanlage Hein Schönberg, Große Mühlenstr. 22a

### WANKENDORF

**Dienstag**

19 Uhr: Orchesterprobe des Bläserchester TSV Wankendorf, Infos unter 0176-54097913

Lesen Sie mit:

Immer Mittwoch  
 und Samstag  
 der reporter

# Ein ganzer Kurs hat bestanden!

Alle 17 Teilnehmer des Jugendintegrationskurses der AWO erhalten Zertifikat

**Preetz** (vg). Die Anstrengung hat sich gelohnt: Der jüngste vom AWO-IntegrationsCenter Preetz koordinierte Jugendintegrationskurs endete mit einem überragenden Ergebnis: „Alle 17 Teilnehmer im Alter von 16 bis 22 Jahren haben ihre Prüfung für das Sprachniveau B1 bestanden. Dass ein ganzer Kurs besteht, ist auch landesweit sehr selten“, freut sich Koordinatorin Yvonne Ittermann.

Im Juli 2024 startete der Kurs am Berufsbildungszentrum Plön, wo die meisten Teilnehmer bereits im Rahmen der Berufsschulpflichterfüllung beschult wurden. Die DaZ-Lehrkräfte (Deutsch als Zweitsprache) der Arbeiterwohlfahrt, sehr engagierte Honorarkräfte sowie die enge Zusammenarbeit mit den Teams von Jobcenter, Arbeitsagentur, Jugendmigrationsdienst und CJD hätten zu diesem erfreulichen Ergebnis beigetragen, so Yvonne Ittermann. So zeigten die jungen Erwachsenen sogar besonderes Interesse an deutscher Geschichte und wünschten sich selbst einen Besuch in der KZ-Gedenkstätte Neuengamme und vertieften dieses Erlebnis dann im Unterricht.

## Schade: Der letzte Kurs seiner Art

Vor dem Hintergrund dieses Erfolgs des Jugendkurses bezeichnet es die AWO als äußerst schade, dass Integrationskurse für bestimmte Zielgruppen künftig wegfallen. „Jugend- oder auch Frauenkurse wird es künftig nicht mehr geben. Unser Projekt war eines der letzten seiner Art im vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) geförderten Integrationskurs-System“, erläutert Yvonne Ittermann. Und Annette Zacharias von der AWO-Migrationsberatung nennt diese Sparmaßnahme der Bundesregierung „eine Katastrophe, weil sich dieser auf die Bedürfnisse der Jugendlichen zugeschnittene Kurs wirklich bewährt hat“. In den allgemeinen Integrationskursen mit auch sehr viel älteren Erwachsenen herrsche eine ganz andere Dynamik. Dramatisch sei außerdem der Beschluss, dass durchgefallenen Teilnehmern künftig die Möglichkeit einer Wiederholung des



**AWO-Koordinatorin Yvonne Ittermann (2.v.r.) überreichte den Kursteilnehmern am 18. Juli Sonnenblumen und Zertifikate zur bestandenen Sprachprüfung.**  
Foto: Graap

Kurses versagt werde. „Vor dem Hintergrund von Fachkräftemangel und der persönlichen Situation und Erlebnisse vieler Migranten ist das fatal. Denn ohne Sprachqualifikation läuft nichts.“ Für die 17 erfolgreichen jungen Menschen aus Afghanistan, der Elfenbeinküste, dem Irak, Syrien und der Ukraine gilt nun ab

Ende September die Teilnahme am Kurs für das höhere Sprachniveau B2 in Preetz, um ein solides Level für eine Ausbildung oder den Erwerb eines höheren Schulabschlusses zu bekommen. Bis März dauert der Lehrgang, sodass noch im Sommer beispielsweise eine Lehre begonnen werden könnte.

## Gottesdienst unter freiem Himmel

**Plön** (t). Die katholische Gemeinde St.-Antonius lädt die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Plön am Sonntag, 10. August, um 9.30 Uhr zum Open-Air-Gottesdienst auf den Kirchplatz der St.-Antonius-Gemeinde, Brü-

ckenstraße 15, ein. Der Gottesdienst steht unter dem Motto „Seid wachsam!“. Im Anschluss sind alle zum Kirchenkaffee eingeladen. Bei schlechter Witterung findet der Kirchengang im Gemeindesaal statt.

## Stadtführungen in und durch Plön

**Plön** (t). Die Tourist Info Plön bietet verschiedene Stadtführungen an. Durch die Stadt und ins Schlossgebiet führt die Tour „Kirchen, Kaiser und Kadetten“. Termine gibt es am Sonnabend, 9. August, um 11 Uhr sowie am Montag, 11. August, um 11 Uhr. Treffpunkt ist jeweils die Tourist Info, Bahnhofstraße 5. Die Teilnahme kostet 6 Euro. Am Sonntag, 10. August, sowie Mittwoch, 13. August, werden Führungen durch das Prinzenhaus

im Plöner Schlossgebiet angeboten. Beide beginnen jeweils um 15 Uhr am Treffpunkt Prinzenhaus. Die Teilnahme kostet 6 Euro (Kinder 4 Euro; Familien 15 Euro). Speziell für Kinder gibt es die spielerische Kinderstadtführung (ab fünf Jahren) am Dienstag, 12. August um 15 Uhr. Themen sind Eiszeit und Slawenzeit, Mittelalter und Herzogtum. Die Tour dauert rund eineinhalb Stunden und kostet 5 Euro pro Kind (Eltern kostenfrei).

8-10. AUG.

WWW.KLOSTER-CISMAR.DE

**KLOSTER FEST CISMAR**

EINTRITT FREI

**MUSIK KULINARIK KUNSTHANDWERK**

TÄGLICH VON 10-22 UHR

FÖRDERKREIS KLOSTER CISMAR

## PREETZ

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Preetz****Stadtkirche/Kleine Kirche  
Samstag, 9. August**

11.30 Uhr Marktmusik Klezmer-Duo Zhok (Akkordeon und Klarinette)  
18 Uhr Wochenschlussandacht nach Taizé

**Sonntag, 10. August**

11 Uhr Singegottesdienst in der Sommerkirche

## PREETZ

**Klosterkirche/Winterkirche  
Sonntag, 10. August**

10 Uhr Predigtgottesdienst

**Bodelschwingh-Kirche  
Donnerstag, 7. August**

15.30 Uhr Keine Angst vor dem Handy, Herr Kuhnhäuser  
Dienstag

19 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker, Infos 0157-35510673

## PREETZ

**Haus der Diakonie,  
Am alten Amtsgericht 5  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag**  
14 bis 17 Uhr Öffnungszeiten des Café Duft des Diakonischen Werkes Plön-Segeberg

**Katholische Kirchengemeinde  
Christus Erlöser**

Hufenweg 19  
**Sonntag**  
11.15 Uhr: Heilige Messe  
**Donnerstag**  
18.30 Uhr: Heilige Messe  
**Jeden 1. Donnerstag**  
18 Uhr Anbetung

**Jehovas Zeugen**

Lindenstraße 45  
**Donnerstag**  
19 Uhr: Gottesdienst  
**Sonntag**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Leuchfeuer-Gemeinde Preetz  
Sonntag**

10.30 Uhr Gottesdienst  
**Jeden 1. und 3. Sonntag**  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

## PLÖN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön**

**Nikolaikirche  
Sonntag, 10. August**  
11 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee

**Gemeinschaft in der  
Evangelischen Kirche**

**Gemeindehaus, Ulmenstraße 2  
Sonntag**  
11 Uhr: Gottesdienst – parallel dazu Kindergottesdienst  
**Dienstag**  
17 bis 18:30 Uhr: Pfadfinder Seeschwalben 12 - 14 Jahre – nicht in den Ferien  
19:15 Uhr: Bibelgespräch (nicht in den Ferien)

## PLÖN

**Mittwoch**

17:30 bis 19 Uhr: Pfadfinder Seeschwalben 11 - 12 Jahre – nicht in den Ferien

**Donnerstag**

19 bis 20.30 Uhr: Pfadfinder Seeschwalben ab 14 Jahren – nicht in den Ferien

**Katholische Gemeinde  
St. Antonius von Padua**

Brückenstraße 15  
**Sonntag, 10. August**  
9.30 Uhr Open-Air-Gottesdienst  
**Sonntag**  
9.30 Uhr: Heilige Messe

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Malente**

**Maria-Magdalenen-Kirche  
Sonntag, 10. August**  
11 Uhr Sommerkirche in Benz

**Haus der Kirche, Janusallee 5**

**Christliche Gemeinschaft  
Malente**

Königsberger Straße 38  
**Sonntag**  
11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Blekendorf**

**St.-Claren-Kirche  
Jeden 1. und 3. Sonntag**  
11 Uhr Gottesdienst  
[www.kirche-blekendorf.de](http://www.kirche-blekendorf.de)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Kirchnüchel**

**St.-Marien-Kirche**  
Öffnungszeiten täglich von 11 bis 18 Uhr. Kirchenführung nach Absprache unter 0172-8850779.

**Jeden 2. und 4. Sonntag**

11 Uhr Gottesdienst  
**Jeden letzten Freitag**  
15 bis 17 Uhr: Seniorennachmittag mit Kaffee und Kuchen, Pastorat

**Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Lütjenburg**

**St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz  
Sonntag**  
9.30 Uhr Gottesdienst  
11 Uhr Gottesdienst in Hohwacht

**Katholische Kirchengemeinde  
St. Bonifatius, Lütjenburg**

Amakermarkt 10  
**Sonntag**  
9 Uhr: Heilige Messe

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde  
Lütjenburg**

**Friedenskirche, Auf dem Kamp 17  
Sonntag**  
9.30 Uhr: Gottesdienst  
Infos Homepage [www.efg-luetjenburg.de](http://www.efg-luetjenburg.de)

**Jehovas Zeugen Lütjenburg**

Am Hopfenhof 9  
**Donnerstag**  
19 Uhr: Gottesdienst  
**Sonntag**  
10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde  
Neukirchen**

**St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22  
Sonntag, 10. August**  
11 Uhr Sommerkirche in Benz

## Traueranzeigen

Jetzt nehmen wir auch Abschied von

**Frauke**

Wir sind sehr traurig.

**Birgit und Uwe**

Plön, im August 2025

*Es tut weh, sagt das Herz.  
Es wird vergehen, sagt die Zeit.  
Aber ich komme immer wieder,  
sagt die Erinnerung.*

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

**Frauke**

\*16. Dezember 1943 † 26. Juli 2025

**Dieter und Petra  
Rabea und Jan mit Thies**

**Steffen  
Hans-Hermann  
Ute und Reiner  
Anna und Jan mit Lotta  
Lasse und Ragna**

Plön, im Juli 2025

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man durch den Tod nicht verlieren.  
Man sieht die Sonne langsam untergehen und  
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

**Frauke Meyer**

geb. Sell

\* 16. Dezember 1943 † 26. Juli 2025

In Liebe

**Tanja und Wulf  
Mario und Peggi  
Emily und Loui**

Traueranschrift: Tanja Schwerdtfeger, Vogelberg 4, 24306 Plön,

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

# Duo Zhok: Klezmer aus tiefer Seele

**Preetz** (t). Das Duo Zhok spielt am Sonnabend, 9. August, um 11.30 Uhr im Rahmen der „Marktmusik“-Reihe in der Preetzer Stadtkirche. Da jauchzt und seufzt die Klarinette, das Akkordeon tanzt dazu: Klezmer, die traditionelle Musik der ost- und mitteleuropäischen Juden, bietet ein großes, ausdrucksstarkes emotionales Spektrum – von

andächtig und einfühlsam bis lebensbejahend und mitreißend. Das Duo Zhok widmet sich seit über 20 Jahren leidenschaftlich und hingebungsvoll gleichermaßen der authentischen wie innovativen Interpretation überlieferter Instrumentalstücke. Nicht zuletzt dank des stetig erweiterten Repertoires haben Gerhard Breier (Klarinette) und

Anja Jakobsen (Akkordeon) einen unverwechselbaren, beeindruckenden Personalstil und ein hochkarätiges eigenes Profil entwickelt. Einen zunehmenden Schwerpunkt im kreativen Schaffen des Duos bilden die in respektvollem Traditionsbewusstsein entstandenen und im

intensiven Miteinander entwickelten Eigenkompositionen. In seinem neuen Programm präsentiert das Duo ein „Best of“ seiner instrumentalen Klangbilder.

Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Unterstützung der Konzertreihe wird gebeten.



**Gerhard Breier (Klarinette) und Anja Jakobsen (Akkordeon) spielen Klezmer mit voller Leidenschaft.**

Foto Esther Unzen

## Sommerkirche in Preetz

**Preetz** (t). Die evangelische Kirchengemeinde Preetz stellt ihre sommerlichen Gottesdienste unter ein besonderes Motto: Im Rahmen der Sommerkirche stehen „Psalmen für Herz und Seele“ im Mittelpunkt der sonntäglichen Ver-

anstaltungen. Am 10. August um 11 Uhr dreht sich in der Kleinen Kirche der Stadtkirche alles um den Psalm 139: „Nähe mich Flügel der Morgenröte und bliebe am äußersten Meer ...“. Es predigt Pastor Christoph Pfeifer.

### Zum Andenken



Liebe Oma Betty Kummutat  
\* 16.9.1914 † 23.8.1994

Patenonkel Fredi Kummutat  
\* 23.12.1937 † 6.2.2001

Liebste Mutti Ursula „Uschi“ Bauer  
geb. Kummutat  
\* 4.7.1942 † 13.5.2020

Nun verließen auch mein liebes „Tantchen“ die Kräfte  
Inge Lübker  
\* 21.4.1940 † 22.7.2025

Mögen sie sich alle im Himmel als schwebende Engel wiederfinden.

## Traueranzeigen

Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.

### Erika Ladiges

geb. Silz

\* 7. September 1956 † 18. Juli 2025



In stiller Trauer

Dein Jan  
Steven

Kondolenzanschrift:

Jan Ladiges, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstr. 35, 23701 Eutin

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. August 2025 um 11.00 Uhr im RuheForst Timmdorf/Malente statt.

*Wo Worte fehlen, das Unbeschreibliche zu beschreiben,  
wo Augen versagen, das Unabwendbare zu sehen,  
wo die Hände das Unbegreifliche nicht fassen können,  
bleibt einzig die Gewissheit,  
dass du immer in unserem Herzen fortleben wirst.*

Wir müssen Abschied nehmen von einem wunderbaren Menschen, meinem lieben Vater, Schwiegervater, unserem Opa und Uropa

### Wolfgang Fehn

\* 01. Januar 1948 † 23. Juli 2025

Du wirst immer bei uns sein.

Andrea und Volker  
Nina und Julian mit Liah und Luca  
Marvin und Angelina

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 14. August 2025 um 12.00 Uhr in der Alten Kapelle auf dem Alten Friedhof in Plön statt.

Traueranschrift: M. Busch Bestattungen, Lütjenburger Straße 8, 24306 Plön, Trauerfall Wolfgang Fehn.

# der reporter **Leser-Reisen aktuell**

## Weltstar-Gala-Konzert in der Elbphilharmonie Hamburg mit dem französischen „Orchestre des Champs-Elysees“



Berausende Klangwelten der Spitzenklasse erwarten unsere Leser:innen mit dem Top-Klassik-Event im großen Saal der Elbphilharmonie Hamburg mit dem großen Gala-Konzert des weltberühmten französischen Vorzeige-Orchesters des „Orchestre des Champs-Elysees“ in ganz großer Besetzung im kongenialen Zusammenspiel mit einem der berühmtesten Chöre Europas dem „Collegium Vocale Gent“, beide Weltklasse-Ensembles unter der Gesamtleitung des Meister-Dirigenten Philippe Herreweghe. Ein fulminanter Konzert-Genuss an der Elbe inkl. Busfahrt ab Preetz und Plön, inkl. Konzert-Ticket (Höherwertige Tickets sind in allen Kategorien vorrätig!)

ab  
**119,90**

• Reiseternin: • 25.11.2025



## Kreuzfahrt Elbe-Lübeck-Kanal

- 4 Stunden einmalige Sommer-Nostalgie-Kreuzfahrt auf dem „Amazonas des Nordens“ mit modernem Fahrgastschiff
- Frühstück und Mittagessen komplett an Bord
- Besuch Räuherei am Ratzeburger See & Kaffeepause

**Leistungen:** • Fahrt im erstklassigen Fernreisebus mit Waschraum/WC, Bordküche, Klimaanlage direkt ab ab Preetz und Plön ohne Einsammeltour • Große Kreuzfahrt 4 Stunden auf dem Elbe-Lübeck-Kanal ab Lauenburg mit Schleusung bis Mölln • Kleines Bordfrühstück mit Kaffee an Bord • Mittagessen frisch an Bord zubereitet mit Tages-Spezialität • Weiterfahrt zur Räuherei am Ratzeburger See mit Kaffeepause

• Reiseternin: • 20.08.2025

Komplettpreis  
nur  
**89,90**



## Heideblüten-Fest mit großem Umzug

Unsere Leser:innen erwartet ein blühendes Fest der Farben und ein Genuss der Sinne zur eindrucksvollen Heideblüte mit dem großen Heideblütenfest in Amelinghausen mit farbenfrohem, großem Festumzug mit viel Musik, einmaligen Festwagen, vielen Trachtengruppen und der Wahl der Heidekönigin. Bereits auf der Anreise schlemmen unsere Gäste in der alten Salzstadt Lüneburg am Eingang zur Heide im historischen Restaurant mit einem reichhaltigen



Mittagessen mit einem Lüneburger Festtagsbraten, frischem Heidegemüse, würziger Bier-Sauce und frischen Heide-Kartoffeln. Nach dem Mittagessen erfolgt die Weiterreise durch die blühende Heide zum großen Blütenfest (inkl. Eintritt mit Plakette) mit ca. 3 Stunden Freizeit, Busfahrt direkt ab Preetz und Plön ohne Einsammeltour.

• Reiseternin: • 31.08.2025 (Sonntag)

nur  
**59,90**



Fotos: Saskia Schütte/HFF



### Bus-Sonderfahrt nach Hamburg: „Heiße Ecke“ – Hamburgs-Kult-Musical im Schmidts Tivoli

• Leistungen: Fahrt ab Preetz und Plön, Eintrittskarte zum Musical (Höherwertige Karten gegen Aufpreis buchbar!) • Reiseternine: • 29.10.2025 (Mittwoch) • 12.11.2025 (Mittwoch)

Komplettpreis  
nur: **69,90**

## „Kunst & Kulinarik“: Welt-Kunstaustellung „NordArt Rendsburg“



- Eine der größten Kunstaustellungen Europas – Schlemmer-Buffer am Westensee

Eine der größten Kunstaustellungen Europas mit zeitgenössischer Kunst erwartet unsere Leser:innen in der historischen Eisengießerei in Rendsburg mit vielen spektakulären Sonder-Projekten auf über 22.000 Quadratmetern Hallenflächen und auf über 80000 Quadratmetern im eindrucksvollen Skulpturenpark und in der alten Wagenremise. Bereits auf der direkten Anreise werden unsere Gäste mit kulinarischem Gaumenkitzel vor den Toren von Rendsburg am romantischen Westensee mit einem sehr reichhaltigen warm/kalten Schleswig-Holstein-Spezialitäten-Buffer mit leckerem Dessert-Buffer rundum verwöhnt. Busfahrt ab Preetz und Plön inklusive Eintritt mit 3 Stunden Freizeit & Buffer.

nur  
**79,90**

• Reiseternin: • 04.09.2025

